

60.008/x

# MTI.

S

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fem-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



## mti belső hírek

1971. szeptember 11.

bb. 1. emlékturák, sportvetélkedők a kisz 8. kongresszusa tiszteletére

i nm/gg/zs/1l hgy

1971. szeptember 11.

mintegy husz látványos sportvetélkedővel emlékturával köszöntik a fővárosi fiatalok a kisz közelgő 8. kongresszusát a közölték az ifjúsági szövetség budapesti bizottságán az mti munkatársával. szeptember 12-én például dobogókön kerül sor a budapesti tura-motorosok találkozójára. a legtöbb motorost mozgósító kisz szervezet, valamint a különféle kategóriák győztesei serleget oklevelet és más értékes díjakat kapnak. szeptember 26-án a Lajos forrásnál rendezik meg az ifju turisták összejövetelét. a ságvári endre emlékturával a martirhálalt halt kommunista hősre emlékeznek majd budapesti fiatalok a menet reggel 6 órakor indul s előreláthatólag a déli órákban érkezik a turistaházhoz ahol koszoruzással, ünnepséggel idézik a hős emlékét.

„tura az ismeretlenbe,„ címmel a budapesti középfoku tanintézetek tanulói számára három utvonalon rendeznek turisztikai jártassági vetélkedőt. a különféle utvonalak követői a jelek megfejtéséből következtethetnek csak az utvonalra, és csak az érkezésnél tudják meg a végcél.

/folyt.köv./

24

bb. 1./ emlékturák .... folyt./ 11

itt zene és műsor fogadja majd őket. ugyancsak októberben indul a budapesti felsőoktatási intézmények kollégiumainak bajnoksága is. ez több sportágat fog át, az asztaliteniszt, a kosárlabdát, kézilabdát a kispályás labdarugást, valamint a sakkot. az ifjú gárdisták járóversenyét október 24-én tartják.  
/mti/

--

bb. 2. tudnivalók az óvodai és az általános iskolai napközi otthoni térítési díj megállapításáról, a befizetés rendjéről

1 vt/pá/zs/11 cz

1971. szeptember 10.

egy évtizeddel ezelőtt miniszteri utasítás szabályozta, hogy mit kell figyelembe venni az óvodákban és az általános iskolai napközi otthonokban fizetendő térítési díj megállapításánál. időközben azonban többféle, egymástól eltérő gyakorlat alakult ki, ami meglehetősen sok panasz, reklamáció forrásává vált. ezért az mti munkatársa arra kért választ a művelődésügyi minisztérium illetékeseitől: mi számítható be a térítési díj alapjául szolgáló jövedelembe?

mint elmondották: a korábbi utasítás módosítását a minisztérium egyelőre nem tervezi. ebből következően változatlanul érvényes az az álláspont, hogy a térítési díj alapjául szolgáló jövedelem megállapításánál a jutalmat a nyereségrészesedést nem lehet figyelembe venni.

ami a térítési díj befizetésének rendjét illeti, az ezzel kapcsolatos korábbi gyakorlat ugyancsak változatlanul érvényes. eszerint a térítési díjat intézményenként meghatározott azonos napon, kéthetenként, de legalább egy hétre előre kell fizetni. az intézményt fenntartó szerv dönti el, mi a térítési díj befizetésének legmegfelelőbb és legegyszerűbb módja. figyelemmel kell lenni továbbá arra is, hogy a munkaidőcsökkentések következtében a szülők jelentős része az intézményt szombaton nem kívánja igénybe venni. ezért a heti, illetve kétheti befizetéseket öt, illetőleg tíz napra is el kell fogadni.  
/mti/

--

- 2 -

bb. 3. emelkedik a nemibetegek száma - az országos bőr- és nemikortani intézet igazgatóhelyettesének nyilatkozata

1 nm/gg/zs/11 cz

1971. szeptember 11.

hazánkban is emelkedik a nemibetegek száma - nyilatkozta dr. károlyi istván, az orvostudományok kandidátusa, az országos bőr- és nemikortani intézet igazgató helyettese az mti munkatársának. a jelenség egy-másfél évtizede világszerte megkezdődött folyamat érzékelhető része. a nemibetegek számának növekedése a nyugathoz képest hazánkban jelentős késéssel indult csak meg, s - szerencsére - jóval kisebb arányokban. ebben az orosz-lánrésze van a magyar megelőző és gyógyító hálózatunknak. a világszerte követhető eredményes tevékenységének.

a szifilisz, gonorrhoea esetek számának szaporodása jelenleg azért tűnik különösen magasnak, mert magyarországon egészen a hatvanas évekig mindössze egy-két szifiliszes fertőzést jelentettek, s a gonorrhoeás betegek száma is meglehetősen ritka volt. az utóbbi években bekövetkezett változást általában ehhez a rendkívüli helyzethez szokás hasonlítani, amikor lényegesen kisebb volt az idegenforgalom és más volt a nemi magatartás is. tény, hogy míg 1959-ben mintegy 3200 gonorrhoea esetet tartottunk számon, addig - fokozatos emelkedés után - ma már évente körülbelül 12 000 fertőzést. 1962-ben csupán két szifiliszes megbetegedést jelentettek a hatóságoknak, 1964-től már fokozatosan 300-500 eset jutott az illetékesek tudomására. ez az amerikai, nyugat-európai átlaghoz képest lényegében csekély.

a világjelenségről lévén szó, mindenütt foglalkoznak a szakértők a nemi megbetegedések újabb térhódításának problémáival. általában az idegenforgalom növekedését helyezik ebben első helyre, magyarországon azonban, ahol az egyes fertőzések eredetének felkutatása nagy eredménnyel jár, a turisták által behurcolt fertőzés nem olyan jelentőséggel bír mint másutt.

a hazai nemibeteg-helyzet alakulását voltaképpen három tényező szabja meg. elsősorban az, hogy a fiatalok sokkal hamarabb kezdenek szexuális életet élni, mint a megelőző nemzedékek.

/folyt.köv./

- 3 -

Évek elejéig szokatlanul kedvező volt a helyzet. ebben az időszakban

o

bb. 3./ emelkedik ..... folyt./ il

a kór elterjesztésében az is szerepet játszik, hogy a szexuális magatartás az utóbbi időben szabadabbá vált. a szifilisz terjedésében ugyanakkor szerepe van a homoszexualitásnak is.

- a különféle nemibetegségek terjedésében az is közrejátszik, hogy ezeknek a bajoknak a kezelése manapság sokkal egyszerűbb, mint régen. - éppen ezért az érintettek közül sokan felelőtlenül, nemtörődöm módon fogják föl saját betegségüket, s elhanyagolják kezelést. fokozza a veszélyt, hogy a szexuális kapcsolatok sokaknál nem érzelmi, hanem inkább érzéki alapon nyugszanak, s így rendkívül sűrű, véletlenszerű a partner kiválasztása./mti/

..-

bb. 4. százezer hallgató a nyári hangversenyeken

i fe/gg/zs/il hgy

971. szeptember 11.

kedvező mérleggel zárult a nyári hangverseny-évad: a koncertlátogatók száma minden eddiginél magasabb volt, s meghaladta a százezret. a nyári idény egyik legsikeresebb zenei esemény-sorozatának a pest megyei tanács épületének udvara adott otthont a károlyi kert helyett. a hagyományos szabadtéri koncertterem az idén nem nyithatta meg kapuit. a nagyszerű akusztikájú udvar kitűnő „felfedezésnek bizonyult, az itt elhangzott tiznagyzenekar hangversenyt több mint hétezeren hallgatták meg.

a kiscelli muzeum meghitt hangulatu parkja az elmúlt évekhez hasonlóan - ismét a kamaramuzsika hajléka volt, a kiváló hazai és külföldi művészegyüttesek koncertjeit nyolcezeren élvezték. a martonvásári beethoven estek változatlanul nagyszámu zenekedvelőt vonzottak. az állami hangversenyzenekar három koncertet adott s ezeknek ötezer látogatója volt.

örvendetes<sup>harm</sup> (az ország zenei vérkeringésébe bekapcsolódott veszprém, keszthely, köröshegy, nyírbátor, vácrátót fertőd, esztergom és tihany szeged és fót. az ódon kastélyok parkjaiban és történelmi értékű templomaiban több mint 200 koncertet rendeztek és a hallgatók száma meghaladta a nyolcvanezret./mti/

..-

- 4 -

↓ a metró építése miatt

bb. 5. napirenden a szülői értekezletek - tudnivalók az iskolai szakkörökről

i vt/fk/hi/il cz

1971. szeptember 11.

a következő napokban tartják meg az iskolákban országsszerte az 1971/72-es oktatási év első szülői értekezleteit. a pedagógusok ezeken az összejöveteleken - az iskolai és a családi nevelés összehangjának megteremtése, illetve erősítése érdekében - utmutató-sokkal, hasznos tanácsokkal látják el a tanulók szüleit. az osztályonként sorra kerülő megbeszéléseken az édesanyák, édesapák és a nevelők kicserélik egymással legfrissebb a tanévkezdés óta szerzett tapasztalataikat. egyidejűleg megválasztják a szülői munkaközösségeket, azok tisztségviselőit. az osztály szülői munkaközösségek együttesen alkotják az iskolai szülői munkaközösséget élén a választmánnyal. az utóbbi dolgozza ki a szülői kollektívák tevékenységének alapjául szolgáló munkatervet.

egyik fontos feladata az szmk-nek, hogy tájékoztassa a szülőket a szocialista nevelés kérdéseiről, az iskola előtt álló legfőbb célokról, szervezze a szülők körében az oktató-nevelő munka támogatását, tovább adja a tantestületnek a szülők otthoni nevelési tapasztalatait, közvetítse véleményüket, javaslataikat. a szülői munkaközösség közreműködik a gyermek- és ifjúságvédelmi feladatok megoldásában is, támogatja az egészségügyi és szociális segítség-re szorulókat, megelőző tevékenységet folytat a valamely ok miatt veszélyeztetett tanulók érdekében. gondoskodik arról, hogy a szülők tájékoztatást kapjanak az uttörő illetőleg a kiszervezet tevékenységéről, emellett segíti is az ifjúsági szervezet munkáját.

ugyancsak a közeli napokban indul meg az élet az iskolákban működő ifjúsági szervezetekben, az uttörő örsökben rajokban a kiszervezetekben. szeptember közepéig a tanítási órák általában az ismétlés jegyében telnek, hogy a diákok felelevenítsék korábbi ismereteiket. ezt követően térnek majd át az új tananyag feldolgozására.

a tanulók speciális érdeklődésének kielégítésére, tehetségük, képességeik fejlesztésének segítésére megszervezik a különböző szakköröket. illetékesek ezután is felhívják a szülők és a pedagógusok figyelmét, hogy - a túlterhelés elkerülésére - egy-egy tanuló legfeljebb két szakkörben tevékenykedhet. ha a szakköri elfoglaltság miatt valakinek a tanulmányi eredménye gyengébb, a szakköri foglalkozástól eltilthatják./mti/

..-

- 5 -

bb. 6. vesztegetés árubeszerzésnél - a legfelsőbb bíróság ítélete  
bc/pá/zs/11 hgy 1971. szeptember 11.

egy bírósági ügyben mind az aktív, mind a passzív vesztegetéssel vádolt terheltek azzal védekeztek: semmiféle jogszabály nem tiltotta, hogy a közület részére árut beszerző személy az eladótól jutalékot fogadjon el. ebből a védelem azt a jogi következtetést vonta le, hogy a jutalékot fizető, s az azt elfogadó vádlottak egyaránt jóhiszeműen jártak el, és az utóbbiak nem szegték meg munkaköri köteleességüket. arra is hivatkoztak a vádlottak: úgy érezték, hogy a gazdasági mechanizmus nyújtotta nagyobb gazdasági lehetőségek keretei között megengedett volt magatartásuk.

a legfelsőbb bíróság - amely fellebbezés folytán foglalkozott az ügyel - ítéletében rámutatott: a védelem álláspontja téves. a vádlottak - elsősorban a vezető beosztásúak, de a vállalati beszerző is, aki üzleti tevékenysége során szintén vállalata érdekeit volt köteles képviselni - olyan elemi erkölcsi norma megsértésével szegték meg a munkakörükből adódó köteleességüket, amelynek megtartását társadalmunk minden egyes tagjától elvárja. a vádlottak gazdasági tevékenységében felismerhető korrupció nagy fokban veszélyes.

a gazdaságirányítási rendszer közvetlen célja egyebek között az, hogy a piac szerepe jobban érvényesüljön az árak alakulásában, s a kereslet-kínálat egyensúlya alapján azt az árut termeljük, amely a fogyasztó számára előnyös. a vádlottakéhoz hasonló gazdasági tevékenység viszont azt eredményezi, hogy a kereskedő közület nem azt az árut vásárolja meg és viszi piacra, amely a fogyasztó részére kívánatos, hanem azt amelynek a termelője egyes vezetőket előnyben részesíti. az ilyen gazdasági funkcionárius tevékenysége nemcsak azért erkölcstelen, mert a saját egyéni érdekét vállalatának, szövetkezetének érdeke fölé helyezi, hanem azért is, mert akadályozza a termelő és a kereskedelmi egységek piaci érintkezésének egészséges kibontakozását, a kereslet-kínálat szabályozó szerepének érvényre jutását, s ezen keresztül a termelés és a közellátás helyes alakulását, végső soron veszélyezteti azoknak az alapvető céloknak az elérését, amelyeket a gazdaságirányítási rendszer a termelés és a fogyasztás színvonalának emelése az egész népgazdaság továbbfejlődése érdekében maga elé tűzött.

/folyt.köv./

bb.6./ vesztegetés .... folyt./ il

a legfelsőbb bíróság az alsóbb fokon kirótt büntetésen túlmenően elrendelte hogy a vesztegetéssel szerzett jogtalan vagyoni előnyt - mintegy 100 ezer forintot - az államnak fizessék meg./mti/

--

bb. 7. a kommunisták magyarországi pártja

gg/hi/il cz

1971. szeptember 11.

emlékmúzeumát /13. visegrádi utca 15./ átalakítási, felújítási munkák miatt szeptember 13-tól, 27-ig zárva tartják./mti/

--

bb. 8. japán kisgépek a városligetben

t jf/tr/il cz

1971. szeptember 11.

szeptember 20-26 között a városligetben a bny területén japán mezőgazdasági kisgépek bemutatójára kerül sor. a berendezéseket a japán nemzetközi szövetkezeti társulás küldte el magyarországra, a szerkezetek egy részét a hermes általános fogyasztói és értékesítési szövetkezetek szakemberei sikerrel próbálták ki. a kiállításon egyebek között univerzális kis traktorokat, permetezőket, szőlészeti és kertápolási szerszámokat láthatnak az érdeklődők. a gépek egy részét a háztáji gazdaságokban is felhasználhatják a kertészkedők. az egyik japán gép négy és fél lóerős teljesítményű japán kisvontató a szántástól kezdve a hárommarásig egész sor műveletet végezhet el a gazdaságokban. bemutatnak egy kisméretű agregátot is, amellyel például a hétvégi házak áremellátását lehet megoldani./mti/

--

bb. 9. zeneiskola épült vácott

vid gö/il cz

1971. szeptember 11.

vácott hét- és félmillió forintos költséggel felépült az új zeneiskola, amelyben a tanulószobák mellett kétszáz személyes hangversenyterem is létesítettek. az új iskolát szeptember végén avatják fel./mti/

--

bb. 10. az angolna ételmesebb - éhezik a velencei-tavi fogassüllő

vid kz/il cz

1971. szeptember 11.

a velencei-tavi halászok, horgászok között régi panasz, hogy mind kevesebb fogassüllőt tudnak zsákmányolni, pedig a velencei-tó ennek a halfajtának bőségéről volt híres az elmúlt évtizedekben. a vizgazdálkodási tudományos kutató intézet munkatársai megvizsgálták a velencei tavi halállományt, s megállapították, hogy a ritkuló halfogás oka az, hogy a velencei-tóban éhezik a fogassüllő. a tó táplálékállományának összetétele a korábbihoz viszonyítva szinte teljesen megváltozott. az elmúlt évtizedekben főként a kárász, a koncér, az apró dévérkeszeg és a naphal képezte a süllő táplálékát. jelenleg főként koncért és keszeget eszik, de abból sem jut elegendő nekik. ritkább lett a kárász s alig alig található már naphal a velencei tóban. a kutatók szerint a fogassüllőt az angolna „itélte”, éhezésre. ez a kigyó-szerű hal ugyanis nagyjából ugyanazokkal a halakkal táplálkozik, mint a fogassüllő, de sokkal ételmesebb, gyorsabb a süllőnél, s így „eleszi”, előle a táplálékot.

a kutatók tovább vizsgálják majd ezt a problémát, s akár a táplálékhalak nagyobb mérvű telepítésével, akár az angolna telepítés felülvizsgálatával, sürgősen megpróbálják enyhíteni a velencei tavi süllők táplálkozási gondjait./mti/

bb. 11. épül az első magasnyomású léghevítő a dunai vasműben

vid kz/il cz

1971. szeptember 11.

a dunai vasmű 2. sz. nagyolvasztójában jövőre bevezetik az ugynevezett magas toroknyomású vastermelést. ehhez az eddiginél kb kétszáz celsiussal fokkal magasabb hőmérsékletű levegőt kell majd a kohóba fuvartni. az új technológia bevezetésének előkészítésjeként a meglévő 3 léghevítő mellé előbb egy új nagyobb nyomású és magasabb hőmérsékletű léghevítőt építenek, majd egyenként ilyenre építik át a jelenlegi léghevítőket is. az új léghevítő szerelését megkezdték. a harmincöt méter magas hevítő torony kupoláját a szovjetunió szállítja. az új léghevítő tornyot a tervek szerint tavasszal adják át üzemeltetésre./mti/

--

- 8 -



bb 12. nyolc és félezren kezdik meg a nyelvtanulást a józsef attila szabadegyetemen

t, fe/fk zs bh hgy

1971 szeptember 11.

a tit józsef attila szabadegyetem nyelviskoláján befejeződtek a beiratkozások. minden korábbinál nagyobb érdeklődés nyilvánult meg a nyelvtanulás iránt: a nyelvcsoportokba 8 és fél-ezer hallgató iratkozott be. a 15 különféle nyelv tanítása szeptember 16. és 20. között kezdődik. ezt megelőzően a 200 nyelvoktatótanár szeptember 14-én tartja tanévnyitó megbeszélését a kossuth klubban./mti/

--

vbb 13. nyolc lakásépítő szövetkezet borsodban - épülnek az első házak

vid kz bh -cz

1971. szeptember 11.

borsod megyében eddig nyolc településen alakult lakásépítő szövetkezet. sátoraljaujhelyen százan, mezőkövesden negyvenen lettek tagjai. a fiatal házások szorgalmazták a lakásépítő szövetkezet megalakulását tokajban, ahol a nagyközségi tanács által kijelölt területen szinte új városrészt építenek. rudabányán és szikszón már hozzá is kezdtek az építkezéshez. a lakásépítő szövetkezetek tizenkét és tizenhatalakásos, kétemeletes, közmlive-sített sávházakat építenek. a lakások többsége két, illetve háromszobás, összkomfortos. az első szövetkezeti lakásokba jövőre költöznek be a tulajdonosok.

a közeljövőben újabb lakásépítő szövetkezet alakul szerencsen és miskolcon. az utóbbiba már a szervezés során megköze-lítőleg ezren jelentkeztek./mti/

--

bb 14. közös hizlalda a háztáji portán

vid kz bh -cz

1971. szeptember 11.

a zala megyei toskándi termelőszövetkezetben a szarvasmarha-hizlalás lehető leggazdaságosabb formáját valósítják meg. építkezés, beruházás nélkül jutnak nélkülözhetetlen létesítményekhez. a termelőszövetkezet tagjainak portáján levő, arra alkalmas nagyobb háztáji istállókba alakítanak ki a tsz saját építő-brigádjával hizlaldákat. az első háztáji portán levő közös hizlaldát már betelepítették. folyamatosan 10 ilyen hizlaldát hoznak létre. az állatokat a portatulajdonos tsz-gazda gondozza, így gyakorlatilag otthonában van a munkahelye. a tsz-vezetők a tagok portáin levő hizlaldák kialakításánál a szállításokra is gondoltak. minden istállóba 10 állatot helyeznek el, azaz egy vasuti tehervagonra valót. a termelőszövetkezeti vezetők szerint beruházási költség nélkül megkettőzhetik hizlalási tevékenységüket./mti/

--

- 9 -

7.50 bh

16.915

bb 15. milliókat takarítottak meg a szombathelyi tsz-szövetség és a mosonmagyaróvári agrártudományi egyetem tudományos együttműködésének eredményeként

vid fm bh -cz

1971. szeptember 11.

a tsz-ek szombathelyi területi szövetsége négy évvel ezelőtt országosan is egyedülálló tudományos együttműködést kezdeményezett a mosonmagyaróvári agrártudományi egyetemmel, a mezőgazdasági termelés növelése, a termékek olcsóbb előállítására érdekében. első lépésként - mivel a tsz-ek nem ismerték talajaik tápanyagtartalmát, az állati kártevőkkel való fertőzöttséget - az egyetemet kérték fel a talajvizsgálatok alapuló műtrágyázási szaktanácsadásra, és vele egyidőben a talajlakó kártevők előrejelzésére, illetve az ellenük való védekezés segítésére.

a szövetség érdekköréhez tartozó tsz-ekben szervezetté vált ez a tevékenység, s négy év alatt területükön a művelt talaj vizsgálati anyag elkészült. az eddig végzett munkát, s a további tennivalókat a napokban beszéljük meg az érdekeltekkel az egyetem és a szövetség szakemberei.

a jáki tsz-ben például a szakemberek megállapították, hogy szinte felbecsülhetetlen értékű a talajvizsgálatok alapuló szaktanácsadás. a minvételekből ítélve milliókat takarítottak meg a szervezetek azzal, hogy például nem fertőtlenítették a talajt ott, ahol arra nem volt szükség, s elvégezhetők a munkát azokon a táblákon, amelyek ez indokoltá vált, de vizsgálat nélkül nem tartották volna fontosnak. a jáki tsz 69 táblájából például csak ötön volt indokolt a „fertőtlenítő szer” használata, s így 64 táblán megtakarították a munka- és anyagköltséget.

régi tapasztalat, hogy a nagyobb adagu műtrágyázással emelkedik a terméshozam. ehhez a munkához is nagy segítséget nyújt az egyetem. a munka megkönnyítését és a költségek csökkentését szolgálja ha a gyár összetett műtrágyát hozna forgalomba, olyat, amelyet kérnek a nagyüzemek. erről az egyetem vezetői már beszéltek is a gyárral. az eredmény: az 1972-es vetéshez nitrogén- és foszfor-keveréket már szállít az ipar, s később több komponens keveréket is ad a kívánt mennyiségben.

az egyetem és a szövetség tovább folytatja az együttműködést, a tsz-ek gazdálkodását segítő, magasabb színvonalra emelő munkáját. /mti/

--

- 10 -

8.00 bh

10<sup>3</sup>

bb 16. Leégett a debreceni volt istván malom 420 vagonos terménytárolója

vid ká bh bs

1971. szeptember 11.

a debreceni volt istván malom területén szombaton hajnalban - eddig ismeretlen okok miatt - tűz ütött ki a huszonöt méter magas silótoronyban, amelyben jelenleg 420 vagon gabonát tároltak. a belső, régi faszervezet percek alatt lángra kapott, leégett a tetőszerkezet és tüzet fogott a buza is.

az oltáshoz a debrecenieken kívül riasztották a hajduböszörményi és hajduszoboszlói önkéntes tűzoltókat, ezenkívül a munkások és katonák is mentik a leégett épület közvetlen szomszédságában tárolt mintegy hatvan vagon terményt. a tüzet lokalizálták, de a kigyulladt nagymennyiségű buza még izzik.

oltás közben szilágyi józsef és csige jános tűzoltók kisebb sérüléseket szenvedtek és a klinikára szállították őket.

a tűz okának felderítésére szakértőkből álló bizottság látott munkához. /mti/

--

bb 17. a prágai pártbizottság küldöttsége budapesten

i nn/fk bh bs

1971. szeptember 11.

szombaton, az mszmp központi bizottsága meghívására fővárosunkba érkezett a prágai pártbizottság küldöttsége. a küldöttséget antonín kapek, a cskp kb elnökségének tagja, a prágai városi pártbizottság vezető titkára vezeti. a vendégek a nap folyamán németh károlynak a politikai bizottság tagjának, a budapesti pártbizottság első titkárának és a budapesti pártbizottság vezetőinek társaságában megtekintették a vadászati világkiállítást. /mti/

--

- 11 -

10.00 bh

10<sup>3</sup>

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 3. sz. hírlink: / emelkedik a.... / 1. folyt.

1-2 sorában a szöveg helyesen:

... az is szerepet játszik, hogy a szexuális magatartás az utóbbi időben szabadosabbá vált. a szifilisz....

/mti/

bb. 18. ismét zavartalan a gázellátás - késik az új töltőállomások üzembehelyezése - bese vilmos vezérigazgató nyilatkozata

1/bé/rj ie bs

1971. szeptember 11.

- ismét zavartalan hazánkban a gázellátás - közölte bese vilmos az országos kőolaj- és gázipari tröszt vezérigazgatója az mti munkatársának adott nyilatkozatában. az elmúlt hónapokban az okozta a fennakadást, hogy a nagyalföldi kőolaj és földgáztermelő vállalat hajduszoboszlói üzemében felrobbant a speciális francia kompresszor, amely a hazai termelésnek csaknem felét biztosította. az okgt importtal próbálta pótolni a kiesést, de a nehézkes szállítás miatt ez csak részben sikerült. a nagyértékű kompresszort egy hónap alatt állították helyre, az üzemzavar azonban két hónapos fennakadást okozott az ellátásban. a töltőállomások kapacitása ugyanis csak a folyamatos ellátásra alkalmas. így a kiesés után hosszabb időre volt szükség ahhoz, hogy a piacot megfelelő készlettel feltöltsék. sajnos a töltőállomások építése késik, a győrt most üzembe helyezett új létesítmény is félévvel később kezdte meg a termelést a tervezettnél, s a tolna megyei pincehelyen épülő új töltőtelep is jóval a határidő után készül majd el.

- tekintettel arra, hogy a propán-bután gáz felhasználására egyre többen adják be igényüket, folyamatosan növelni kell termelő kapacitásunkat - mondotta az igazgató.

az igények emelkedését a következő számokkal illusztrálta: 1965-ben Magyarországon 32 ezer tonna propán-butángázt termeltek, ebből 285 ezer háztartást láttak el. 1970-ben már 129 ezer tonna volt a hazai termelés. a piackutatások és a tervek szerint 1970. végére egymillió háztartás igényelte a gázpalackokat. a gyakorlat azonban eltért az előrejelzésektől, mert ezen felül is az igénylők százai jelentkeztek. ezért a hazai kapacitást maximálisan igénybe vették, a hiányok pótlására pedig a szovjetunióból importáltak gázt. a hazai termeléssel és az importtal már egymillió 300 ezer fogyasztó ellátásáról gondoskodott az okgt.

/folyt.köv./

10.13 rj

- 12 -

bb. 18. / ismét zavartalan... 1. folyt./rj

az ellátás stabilizálására új üzemet építettek, amely az elmúlt napokban kezdte meg a termelést algyőn. az olajkísérő gázokból állítják elő a propán-butángázt. a továbbiak során a földgázmezőn újabb gázt kinyerő üzemeket létesítenek, s a tervek szerint 1972-ben már az egész hazai termelés egyhatoda innen származik.

az új gázkinyerő és a töltőállomások üzembehelyezésével, valamint a gondos karbantartási munkákkal az országos kőolaj- és gázipari tröszt felkészült a téli csúcsfogyasztásra is. gondoskodtak a propán-bután mellett a földgázzal való zavartalan ellátásról is - mondotta befejezésül bese vilmos vezérigazgató. /mti/

--

bb 19. a zöldség- és gyümölcsezellátás

1 tf/fk bh bs

1971. szeptember 11.

kielégítően alakult a fővárosban a hét végére. a zöldséget szombat-ra mérsékelte a kelkáposzta, a vöröskáposzta, a zöldpaprika és a zöldbab árát. kelkáposztából 167 mázsa érkezett a nagyvásártelepre és különként 3.80 forintért árusítják. a zöldpaprika - amelyből a felhozatal több, mint ezer mázsa - kilója 9.60 forint. a vöröshagyma ára 3.80 forint; 4160 mázsa hagyma érkezett a fővárosba, s ennek nagyrésztét már télire tárolhatják. a paradicsom 3.60, a paradicsompaprika 8.40 forint különként.

gyümölcsből a legszélesebb árszála az őszibaracknál van: 2.60 és 8 forint között váltakozik a fogyasztói ár. a szilva 4.80, ugyanennyibe kerül az alma, körte 6.80, a szőlő 11 forint különként. /mti/

--

- 13 -

10.20 bh

10.13

bb. 20. megnyitották a nemzetközi cacib kutyakiállítást

t/jf/rj ie bs

1971. szeptember 11.

a magyar ebtenyésztők országos egyesületének 72. éves fennállása óta a legnagyobb szabású nemzetközi cacib kutyakiállítást nyitották meg szombaton a vadászati világkiállításon. a megnyitó ünnepségen részt vett antonio-barone forzano a kynológiai világ-szervezet /fci/ elnöke, valamint a nemzetközi kynológiai társaságok számos vezetője és képviselője. a külföldi és a hazai tenyésztőket dr. sárkány pá, a meoe elnöke üdvözölte, s elmondotta, hogy a versenyen nemzetközi bírálóbizottság működik a legjobb szakemberek bevonásával. a kutyakiállításon odaitélik a „világgólyos”, címet is.

a cacib kutyakiállításra összesen 3800 kutyát neveztek be, s 1960-at külföldről, ami azt jelenti, hogy ez lesz az első olyan magyarországi bemutató, ahol a külföldi „versenyzők”, több-  
ségben lesznek a hazaiakkal szemben.

az első napon egyebek között a boxer, a tacska és a foxterrier ebek bírálataira került sor. a világkiállítás alkalmából megrendezett nagyszabású kutya-bemutató második napi rendezvényeit vasárnap tartják, majd a befejező harmadik és negyedik nap bírálatait a jövő hét szombatján és vasárnapján.

a program szerint szeptember 12-én a magyar pásztorokutyák, valamint a dog, a collie, a sheltie és az összes többi terrierek bemutatkozására kerül sor. szeptember 18-án, szombaton vezeték fel a schnauzerteket, a német juhász kutyákat és az uszkárokat. szeptember 19-én, jövő vasárnap az agarak, a vizslák, a dobermannok, a setterek, a spanielek és a kopók mutatkoznak be. a világgólyos címet elnyert kutyák tulajdonosai vagy tenyésztői a bírálótól díszes kartont kapnak és vele együtt a cím elnyerését igazoló „kitüntetés”, /mti/

--

1045 rj 10/11/31

- 14 -

bb. 21. szabálytalan előzés, figyelmetlen v

bb. 21. szabálytalan előzés, figyelmetlen vezetés: halált okozó közlekedési balesetek

1/tf/rj bs

1971. szeptember 11.

nem a látási viszonyoknak megfelelő sebességgel vezette motor-kerékpárját kecskemét határában bányai györgy 31 éves szakoktató és elütötte a kerékpárja mellett, az ut szélén álló ország sándor 36 éves tsz-tagot, aki t életveszélyes állapotban szállították kórházba. az orvosok nem tudtak rajta segíteni, szombatra virradón meghalt. a rendőrség bányai györgy ellen eljárást indított.

egy személyvonatról menet közben lelépett a gyulai vasuti megálló közelében gál sándor 40 éves sarkadi segédmunkás: ittas volt, a kocsi alá esett és halálos sérülést szenvedett. az ügyben vizsgálat indult.

tolató iparvasuti szerelvényt kapcsolt össze a lábatlani cementgyár területén kállai istván 24 éves segédmunkás - a vagon összenyomta: a szerencsétlen ember a kórházba szállításkor a mentőautóban meghalt. folyamatban van a vizsgálat a felelősség megállapítására.

egy dömpert elütötte miskolcon a kerékpárján haladó balsi andrás 63 éves nyugdíjast, aki életveszélyes sérülést szenvedett. ennek ellenére a dömpert vezetője segítségnyújtás nélkül továbbhajtott. a rendőrség rövid időn belül elfogta a cserbenhagyó gázolót: mogyorósi lászló 24 éves gépkocsivezetőt, akiről kiderült, hogy ittas volt, és a megengedettnél nagyobb sebességgel vezette a budapesti út- és vasutépítő vállalat járművét, ezzel okozta a balesetet. mogyorósi előzetes letartóztatásba került.

figyelmetlenül - a megengedettnél nagyobb sebességgel vezette motorkerékpárját imre ferenc 35 éves surdi géplakatos és zákány községben az utkanyarban árokba fordult, egy villanyoszlopnak ütközött. a helyszínen meghalt. a motorkerékpár utasát, fiszter ferencné, 29 éves adminisztrátort életveszélyes állapotban szállították kórházba.

szabálytalanul előzött kerékpárjával tiszalökön barkó józsef 68 éves nyugdíjas: felborult és olyan súlyosan megsérült, hogy a kórházba szállítás után meghalt.

nem nézett körül, úgy szaladt át az uttesten felsőcsut községben kovács józsef 14 éves tanuló: halálra gázolta egy nyergesvonatát.

szabálytalanul előzött kiskunfélegyháza és kistelek között a budapesti kőolajipari vállalat tehergépkocsijával közlekedő hóbor andrás 25 éves gépkocsivezető: elütötte a kerékpározó vigh ferenc 67 éves pálmonostori tsz-tagot, aki a kórházba szállítás után belehalt sérülésébe. a tehergépkocsivezető ellen a rendőrség eljárást indított. /mti/

--

1045 rj 10/11/31

- 15 -

bb 22. testvérgyilkosság az örökség miatt

vid ká bh bs

1971. szeptember 11.

az egri megyei bíróság büntető tanácsa emberölés büntetéseért nyolc évi szabadságvesztésre ítélte pintér józsef 53 éves szücsi lakost, mellékbüntetésül négy esztendőre eltiltotta a közügyek gyakorlásától.

az ítélet megállapítja, hogy pintér józsef - örökség miatt - több éven át haragos viszonyban volt öccsével a 46 éves pinter istván, ugyancsak szücsi lakossal. kapcsolatuk annyira elmérgesedett, hogy gyakran tettlegességre került sor. 1970 december 15-én pintér józsef, zsebében konyhakéssel felkereste öccsét, aki viszont fiával együtt fogadta a kellemetlenkedőt. a tulerőt látva pintér józsef hazaindult, de akkor már pinter istván és annak fia nyomába eredtek és mindketten rátámadtak a menekülőre. a fiu abbahagyta a verekedést és apját otthagya hazament. pintér józsef akkor vette elő a kést és szembefordulva öccsével több késszurással végzett vele.

a bíróság a büntetés kiszabásánál figyelembe vette, hogy pinter istván és fia indokolatlanul támadt a már távozó pinter józsefre, enyhítő körülményként mérlegelte, hogy a vádlott rokkant, súlyos tbc-s beteg és a verekedés során maga is megsérült. az ítéletet viszont súlyosbította, hogy pinter józsef maga kezdeményezte az összetűzést, amely végül is testvérgyilkossággal végződött.

a vádlott és védője felmentésért, illetve a büntetés enyhítéséért, az ügyész súlyosbításért fellebbezett./mti/

--

bb 23. elkészült az első alagutzsalus rendszerű lakóház zalaegerszegen

vid ká bh bs

1971. szeptember 11.

zalaegerszeg herszoni városrészében elkészült az első alagutzsalus rendszerrel épített lakóház. a 4 emeletes betonfalú épület homlokzati elemei a zala megyei állami építőipari vállalat saját betongyárában készültek. a külsőre is tetszetős, tágas helyiségekből álló lakásokat központi fűtéssel látták el. a most elkészült 90 lakásos épület a város első olyan lakóháza, amelyben a szobafalakat tapétázták, a többi helyiség falai pedig műanyagfestést kaptak. a szobák padlóját faltól-falig szőnyeg borítja. az új városrészben még ebben az évben egy másik, 120 lakásból álló, szintén alagutzsalus rendszerrel készülő épületet adnak át.

/mti/

Tóth

--

- 16 -

bb 24. munkácsy-festmények, cézanne és renoir rézkarc - megnyílt a 25. művészeti képek kiállítása

t kf/kf bh ie bs

1971. szeptember 11.

a bizományi áruház vállalat a nagy kínálat nyomán a hagyományoktól eltérően őszre is beiktatott egy árverést évi programjában. a 25. művészeti képek kiállítását szombaton délelőtt dr. szente imre, a báv vezérigazgatója ünnepélyesen nyitotta meg.

az árverésre 257 festmény gyűlt össze, s ezeket együttesen több mint 1.6 millió forintért kiáltják ki. az árverés szenzációja két munkácsy-festmény; a dajka című előtanulmányt 30 000 forintra, a parasztszoba belseje című képet 60 000 forintra tartják. a mostani árverésre többségében magyar művészek alkotásait ajánlották fel. a két munkácsy képen kívül ugyancsak két nagyon szép mészlőly festményre, egy székely bertalan vázlatra, barabás miklós miniatürjére, molnár józsef, telepy károly, kelety gusztáv tájképeire licitálhatnak majd az érdeklődők.

a nagybányai festők művei közül említésre méltó ferenczy károly „valér ágyban”, című képe, amelyet 25 000 forintért „kinálnak”, thorma jános vázlata, glatz oszkar jellegzetes paraszti témájú képei, csók istván alkotásai, rippl rónai pasztelképei ugyancsak nagy érdeklődésre tarthatnak számot. egész kis kollekció jött össze vaszary jános festményeiből. a modern magyar mesterek közül egy józsef, aba-novák, kosza józsef képei, szőnyi „dunakanyar”, -ja, bernáth aurél, barcsay jénő festményei várják a szép képek gyűjtőit. a 16-18. századi külföldi festők jónéhány értékes munkája is árverésre kerül. rendkívül ritkaságnak számítanak a nagy francia mesterek, cézanne, renoir rézkarcai. elárverezik azt az ugyancsak ritka és érdekes kis rézkarcot, amelyet rembrandt eredeti rézkarclemezőnek felhasználásával készítettek.

az aukció gazdag anyaga szeptember 19-ig naponta 10-18 óra között tekinthető meg. az árverést szeptember 22-én rendezik a mom csörsz utcai művelődési házában. /mti/

--

- 17 -

11.20 bh

Tóth

bb. 25. megnyílt a „lakástextil 72,, kiállítás

1/ol/rj ie bs

1971. szeptember 11.

a negyedik öt éves terv első évének gyártmányfejlesztési eredményeit, jelenleg gyártott legszebb termékeit mutatja be a városligetben, a bny 24-es pavilonjában rendezett kiállításán a lakástextil vállalat.

- a bemutató szombton délelőtt nyitotta meg kapuit a nagy-közönség előtt, s a gazdag szőnyeg, - butorszövet- stb. kollekciót a szeptember 20.-ig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

--

bb. 26. kaliforniai foka

1/ol/rj ie bs

1971. szeptember 11.

kaliforniából hozatott „völegényt,, két nőstényfókájának a fővárosi állatkert. az új foka megérkezett, s kitűnően érzi magát „háremében,,. /mti/

--

bb. 27. kapuzárás az alpok alji ifjusági táborban

vid/ká/rj bs

1971. szeptember 11.

a vas megyei velemen szombaton bezárt az ország egyik legszebb ifjusági tábora. az alpok alja festői környezetében május végétől az ifjusági mozgalomban munkálkodó 1500 fiatal bővítette ismereteit. többek között itt rendezték meg az ifjusági klubvezetők országos táborát és a fizikai dolgozók gyermekei egyetemi előkészítő táborozásának is velem adott otthont.

a záróünnepségen bejelentették, hogy téliésítik a tábort. környezetbe illő kőépületet emelnek, amelyben 80 fiatalt helyezhetnek el. /mti/

✓ kisipari szövetkezetek kisa- vezetőinek tanfolyamát.

11.30 rj

-18-

12<sup>00</sup>/<sub>10</sub>

bb 28. három évi szabadságvesztésre ítélték az áruházi tolvajt

vid ká bh bs

1971. szeptember 11.

gyanusan viselkedő nőre lettek figyelmesek tavaly október 27-én a kapolnásnyéki áfész ruházati áruház dolgozó. figyelni kezdtek, s hamarosan rajta kapták, amint egy 2350 forintos műszőrme bundát akart kicsempészni az áruházból. a tolvaj nő huszár kálmánné, 31 éves sukorói lakos volt, aki különböző vagyon elleni büncselekményekért már négy ízben került összeütközésbe a törvénnyel. legutolsó szabadságvesztését követően, 1966-ban férjhez ment, s úgy látszott, nyugodt, rendezett életet él,,. a tavaly nyáron azonban ráunt a nyugodt életre, s ismét „dolgozni,, kezdett. „munkaterületén,, a kapolnásnyéki áfész ruházati áruházat szemelte ki, rendszeresen bejárt a boltba, s különböző női ruhaneműket tulajdonított el. Őrizetbe vételéig több mint 12 000 forint kárt okozott az áruháznak. a székesfehérvári megyei bíróság fellebbezési tanácsa elutasította a vádlott enyhítést kérő fellebbezését, s jogerőre emelte a kiszabott három évi szabadságvesztést. /mti/

--

bb 29. fűtési próba gázrobbanással

vid ká bh

1971. szeptember 11.

fűtési próbát tartott szombaton reggel székesfehérvárott a velinszky László utcai óvodaépület pincéjében smolhovszki Imre és hítes Imre vízvezeték-szerelő. mielőtt begyújtották volna a pincében lévő marabu k3-as típusú kiskazánt, smolhovszki Imre a kazán mellett lévő gázvezetékéről eltávolította a zárókupakot, mivel azt hitte, hogy az a túlfolyó vízvezeték. a gáz ömleni kezdett, s amint begyújtották a kazánt, a kiömlő gáz be-robbant. a két vízvezeték-szerelő első és másodfoku égési sebe-ket szenvedett. a székesfehérvári tüzoltók percekken belül a helyszínen voltak, s megakadályozták a tűz terjedését. a káros anyagi kár jelentéktelen. /mti/

--

- 19 -

11.40 bh

12<sup>00</sup>/<sub>10</sub>

ob 31. időjárásjelentés

bh bs

1971. szeptember 11.

a meteorológiai intézet jelenti szombaton 13 órakor:

változékony idő

szárazföldünk nagy részén tovább tart az évszakhoz képest hideg, változékony idő. nyugat és közép-európa északi részén át a balti-tenger térsége felé az óceáni nedves levegő egymást követő hullámai áramlanak. hatásukra az említett területeken sok helyen esik az eső. a földközi tenger medencéjéből meleg páradus levegő érkezik dél-európa és a kárpát-medence fölé. a meleg levegő hatása elsősorban a magasban érezhető, keveredve az elmúlt napok hideg időjárását eredményező sarkvidéki eredetű levegővel többfelé okoz esőket. a következő 36 órában hazánk időjárása változékony marad.

hazánkban pénteken az északi-hegyvidék térségében erősen felhős volt az ég és csak 1,5, máshol kevesebb felhő volt és 5, 11 órán át sütött a nap. napközben mátraháza és salgótarján környékén jelentéktelen eső hullott. az éjszakai órákban délnyugaton is megkezdődött az esőzés és ma reggel 7 óráig nagykanizsán 2, szigetváron 4 mm csapadék esett. a hőmérséklet pénteken napközben északkeleten 14, 17, máshol 18, 23 fokig emelkedett. ma hajnalra derült északkeleti országrészben 2, 5, máshol 6, 12 fokig hűlt le a levegő. szombaton délelőtt nyugaton és délen borult, máshol változóan felhős volt az ég. dunántul nyugati és déli megyéiben esett az eső. a hőmérséklet 11 órakor esős helyeken 13, 16, máshol 15, 22 fokig emelkedett.

budapesten a hőmérséklet pénteken napi középértéke 15,1 fok volt, 2,8 fokkal alacsonyabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 16 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm gyengén emelkedik.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor síkfoknál 15 fok volt.

várható időjárás vasárnap estig:

szombaton erősen felhős idő, keleten is esővel. vasárnap: változóan felhős idő, már csak néhány helyen esővel. mérsékelt, napközben megélnéülő északnyugati, nyugati szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 8, 13, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 18, 23 fok között.

a duna vizállása budapestnél: 159 centiméter./mt1/

- 20 -

13.40 bh

16/10

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb. 21. számú hírünk /szabálytalan.../ 7. bek. 1. sorában a szöveg helyesen:

... az uttesten f e l c s u t községben..

/mt1/

--

bb. 30. elhunyt polgár józsef

rj hi bs

1971. szeptember 11.

a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitiüntetettje. a pártnak 1922-től volt tagja. bucsztatása szeptember 14-én, kedden fél 3 órakor lesz a kispesti ujtemetőben.

mszmp xix. kerületi bizottsága.

/mt1/

--

bb. 32. bányász siker - az egymilliomodik tonna géppel termelt szenet küldték felszínre az oroszlányi bányákból

vid/kz/rj bs

1971. szeptember 11.

az oroszlányi bányákból szombaton küldték fel az idei egymilliomodik tonna géppel termelt szenet. nyolc és fél hónap alatt ilyen nagytömegű géppel jövesztett szén még sohasem e került felszínre az oroszlányi bányákból. gyakorlatilag most már az összes szén 50 százalékát gépekkel termelik. az év végéig hasonló módon még fél millió tonna szenet nyernek. a kitűnő eredményt szovjet és lengyel gyártmányú gépek segítségével érik el. 6 frontfejtésben dolgoznak a nagyteljesítményű önjáró hidraulikus berendezésekkel és a hozzájuk tartozó jövesztő és rakodógépekkel. ezek a korszerű gépcsoportok minden nehéz fizikai munkától mentesítik a bányászokat. /folyt.köv./

13.45 rj

15 14.20

- 21 -

bb. 32. / bányász siker... 1. folyt./rj

nemcsak a szén gépi jövesztésében, hanem a rakodásban is elismerésre méltó eredményeket érnek el az oroszlanyi bányákban. az összes szénnek már 75 százalékát gépekkel rakják a szállítószalagokra, illetve a csillékbe. ez a teljesítmény is kiemelkedőnek számít - országos viszonylatban is. /mti/

--

bb. 33. elutazott magyarországról

rj- zs bs

1971. szeptember 11.

dr. josé alberto zambrano venezuelai külügyminiszter-helyettes és dr. marcial perez chiriboga, a venezuelai külügyminisztérium külpolitikai főigazgatója. magyarországi látogatásuk során eszmecserét folytattak a külügyminisztérium és a külkereskedelmi minisztérium vezetőivel a két ország kapcsolatainak fejlesztéséről és országainkat kölcsönösen érdeklő nemzetközi kérdésekről. a venezuelai küldöttséget fogadta péter jános külügyminiszter is. /mti/

--

bb. 35. apró antal,

hi/rj bs

1971 szeptember 11.

az országgyűlés elnöke bucsulátogatáson fogadta zsacín bolodot, a mongol népköztársaság nagykövetét és géza tikvickit, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság nagykövetét, akik a közeljövőben véglegesen elutaznak magyarországról. /mti/

--

bb. 36. tanácskozás a szocialista gazdasági integrációról

hi/rj bs

1971. szeptember 11.

a minisztériumok és más országos hatáskörű szervek vezetői szombaton tanácskozást tartottak a parlamentben. vályi péter, a minisztertanács elnökhelyettese tájékoztatta a résztvevőket a kölcsönös gazdasági segítség tanácsának legutóbbi, 25. üléséről, amelyen elfogadták a szocialista gazdasági integráció programját. a tanácskozáson megvitatták a kgst-országokkal folytatott nemzetközi szakosítás és kooperáció időszerű kérdéseit és a következő időszak teendőit. /mti/

--

14.12 rj

- 22 -

Tb145

bb. 37. osztrák sajtótájékoztató a vvk-n

t/jf/rj ie bs

1971. szeptember 11.

hans kottulinsky, ausztria nemzeti megbízottja szombaton a vadászati világkiállításon sajtótájékoztatón ismertette az osztrák vadgazdálkodás helyzetét. elmondotta, hogy az országban jelenleg 90 000 vadászt tartanak számon. az osztrák tartományokban szigorú törvényekkel védik a vadállományt, ezek sok tekintetben hasonlóak a hazánkban is érvényben lévő jogszabályokkal.

megemlékezett arról is, hogy a magyar és az osztrák vadászok között jó kapcsolat alakult ki. évente hozzávetőleg 400 osztrák vadász vendégeskedik magyarországon, s igen elégedettek azokkal a feltételekkel, amelyeket a magyar vadásztársaságok biztosítanak számukra. várható, hogy az osztrák vadászturisták a következő évben még nagyobb számban keresik fel magyarországot. a két ország vadásztársaságai között is erősödik a kapcsolat. a vas- és zala megyei vadászok már több ízben találkoztak a szomszédos osztrák vidékek vadászaival, és megbeszélték a tapasztalatokat. az ilyen együttműködést a jövőben szélesítik, és a két ország közötti vadászati eszmecserét is terveznek.

/mti/

--

bb. 39. a 90 éves dutka ákos köszöntése

1/tf/rj hi bs

1971. szeptember 11.

otthonában keresték fel és - ajándékkal is - köszöntötték 90. születésnapján a magyar költészet nagy öregjét, dutka ákost a kulturális élet vezető személyiségei. az mszmp központi bizottsága részéről aczél györgy a politikai bizottság tagja, a kb titkára tolmácsolt jókívánságokat, a művelődésügyi minisztérium képviselőjében simó jeno miniszterhelyettes, a magyar írók szövetsége nevében darvas józsef elnök köszöntötte dutka ákost, ady nemzedékének veteránját. /mti/

--

14.23 rj

- 23 -

Tb1450

bb 34. az utóbbi évek legnehezebb ősze - törlik a kukoricát szüretelnek baranyában

1415 bh bs

1971. szeptember 11.

az utóbbi évek legnehezebb ősze köszöntött a mezőgazdaságra. az immár harmadik hónapjába lépő aszály rendkívüli nehézségek elé állítja a gazdaságokat. a traktorosok megfeszített erővel dolgoznak a kemény talajon, de dicséretükre legyen mondva: így is jó minőségű munkát végeznek. az esőtlen, száraz időben, „összeérett”, a különböző növények termése és ez munkatorlódást idézett elő.

baranyában sokfelé megkezdődött a korai érésű kukorica- és szőlőfajták szedése. a hét utólján már legalább száz betakarító gép dolgozott a kukoricatáblákon. más évekhez képest két-három héttel előbb indult meg a kukorica törése, ami részben rossz: kisebbek lesznek a hozamok, részben jó: hamarabb szánthatják a helyükre kerülő ősziak alá a táblákat, az idén becsülete van a kukoricaszárnak is. a gazdaságok nagy mennyiségű szárt silóznak, hogy ily módon is pótolják a súlyos szalastakarmányhiányt.

a napsütötte baranyai lankákon szedésre érett a medoc noir és az oportó szőlő, s megkezdődött az előszüret. a tavalyi évjárathoz képest kevesebb must kerül a hordókba, minőségét tekintve viszont az utóbbi évek legjobb boraira számítanak a szőlősgazdák.

baranyában az aratás befejezése - azaz július vége - óta megfeszített erővel dolgoznak a gépek a határban: szántanak, vetnek, műtrágyáznak. a kora őszi növények - repce, biborhere, lucerna, takarmánykeverék - zöme már a földben van: ez 15-20 ezer hold friss vetést jelent. a jövő héten az ősziárpával megkezdődik a gabonavetés. a tervezett vetésterületnek mintegy harmadán készen van már a magágy és így a vetőgépek zavartalanul dolgozhatnak majd. a mezőgazdászok és a traktorosok dicsérik a görgőseket, amelynek jó tulajdonságai különösen most - a száraz, kemény talajon - szembetűnőek. gyorsabban lehet haladni vele és kevesebb vonóerőt igényel, mint a hagyományos eke, s kifogástalan minőségű szántást hagy maga után.

baranyával ellentétben heves megye nagy kiterjedésű történelmi borvidékein még csak a csemege szőlőt szedik. a borszőlő szüretelésével még mindenhol várnak. az aszályos, de napfényben gazdag szeptemberi napok ugyanis rendkívül kedvezően befolyásolják a szőlő érését, s napról-napra gyarapítják a cukortartalmát. s valóban ha az időjárás továbbra is kedvez, akkor kiváló minőségű borokat szűrnek majd az ideai szőlőből. folyt. köv./

1415 bh

- 24 -

1415

bb 34. / az utóbbi évek.... 1. folyt./ bh

kedvezően „vallottak”, a próbaszüretek is. valamennyi fontosabb szőlőfajtának a minősége jobb a korábbi évek átlagánál. a leányka, a muskotály, a hárslevelű máris több helyen 15-17, a medoc pedig 20 cukorfokos. a nagyszüret megkezdéséig, amelyet ezen a borvidéken októberre terveznek, a legtöbb szőlőfajta elérheti, sőt meg is haladhatja a 20 cukorfokot.

a szüret előkészületei természetesen itt is megtörténtek. az ország legnagyobb kiterjedésű minőségi bortermő vidékén - a mátra alján és az egeri dombokon - az eger-gyöngyös vidéki állami pincegazdaság szakemberei állandóan figyelemmel kísérik az időjárást, a termés alakulását és szaktanácsokkal is segítik a termelőgazdaságokat. a szőlőtermelés ugyanis sok kockázattal jár és az időjárás bármikor okozhat kedvezőtlen meglepetést.

somogy megyében ebben az időpontban öt év óta nem voltak olyan előrehaladottak az időszerei mezőgazdasági munkák, mint az idén. ezt az aratás korai befejezésével, a géppark növelésével és a munkára alkalmas idő alapos kihasználásával érték el. jelenleg teljes erővel végzik a megyében a jövő évi kenyérnek való magágyának készítését, szórják a szerves- és a műtrágyát, hozzáállták a kapások betakarításához. ezekben a napokban több mint 3.500 gép dolgozik a termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok határában, s ebből mintegy kétezret a talajelőkészítéssel és a vetéssel foglalkoztatnak. általában vetik a repcét, a takarmánykeveréket és az ősziárpát, helyenként pedig már a rozst is. a hét végéig a megye határában együttesen több mint 10 ezer holdon került földbe a mag, az ősziak magágyának pedig mintegy 50 százalékat szántották fel, tárcsázták és hengereztek. a siló kukorica betakarítása befejezéshez közeledik. a burgonyának több mint a fele biztos fedél alatt van. helyenként megkezdődött a kukorica törése is. a nagy szárazság miatt ebből a fontos takarmánynövényből kevesebb lesz a vártnál.

fejér megyében - a kukorica hazájában - az agárdi, a mezőfalvai, a csákvári, az enyingi és a bodakajtori gazdaságban láttak munkához az első kukoricabetakarító kombájnok. eddig mintegy 2300-2500 holdról takarították be a termést. hozzáfogtak a napraforgó szedéséhez is. ez a munka a kezdeténél tart: még csak mintegy 50 holdról takarították be. a megye termelőszövetkezetei amelyek az idén 165 000 holdon termeltek kukoricát ugyancsak hamarosan megkezdik a törését. terveik szerint a termés 90 százalékat géppel takarítják be. néhány közös gazdaságban azonban még kevés a kukoricabetakarító gép. ezeknek a gazdaságoknak a jól gépesített, a munkában élenjáró gazdaságok is segítenek majd, hogy a munkát mielőbb befejezhessék. /folyt. köv./

14.20 bh

- 25 -

1415

bb 34. / az utóbbi évek... 2. folyt./ bh

az ország legnagyobb mezőgazdasági üzemében, a Lajta-hansági állami gazdaságban az idén 8000 holdon termeltek kukoricát, s ebből 3300 holdon vetőmagnak valót. a betakarítást megkezdték a 4700 holdnyi takarmánykukoricát 4 nszk gyártmányu kombájnokkal 30 nap alatt juttatják biztos fedél alá. egy-egy ilyen kombájn naponta negyven holdról törí - s morzsolja le a csöveket. a hatalmas teljesítményű gépektől nyolc pótkocsival hordják a szemet a szárítóüzembe. a kombájnokat követő gépek levágják, felapritják, s szétterítik a földön a kukoricaszárat, amelyre a nyomukban haladó nagyteljesítményű gépek holdanként 10 mázsa mátrügát szórnak. a gépláncnak ezzel még nincs vége. újra gépóriások következnek: a 4 egyenként 145 lóerős traktor után akasztott ekék azonnal fel is szántják a frissen letakarított táblát. egy-egy ilyen traktor szántósebessége olyan nagy, hogy egy műszakban 12 hektárt szánthat fel bármilyen mélységben. e komplex gépíesítéssel a betakarítás megkezdését követő 24-ik órában már felszántott fekete föld van a kukorica helyén.

az alföld legdélibb táján - csongrádban - éppen két hónap óta nem hullott számottevő csapadék. a fekete kötött földek olyan kemények, összetömődtek, hogy a szántás az embert és gépet egyaránt próbára teszi. az ekék hatalmas rögöket fordítanak fel és a szántás után csak többszörös talajmunkával, tetemes költséggel tudnak elfogadható magágyat készíteni. a derekegyházi állami gazdaságban például nagyon sok az olyan kötött réti-agyag talaj, amelyen csak a legerősebb láncotalpas traktorok boldogulnak. gyakran előfordul azonban, hogy leszakadoznak az ekefejek, kicsorbulnak az ekevasak.

amíg a feketeföldeken csak a talajelőkészítésnél tartanak, addig a homokvidékeken már megindultak a vetőgépek. a rendkívül száraz homokföldet viszi, hordja a szél, a gazdaságok mégsem várhatnak tovább az esőre. csongrádban minden gazda ismeri azt a mondást, hogy jobb porba vetni, mint sárba. biznak benne, ha elvetik a magot, megérkezik a csapadék is. a legelőrehaladottabbak a munkák a tömörkényi alkotmány tsz-ben, ahol a rozsa és az őszi takarmánykeverék vetése rövidesen befejeződik.

/ folyt. köv./

- 26 -

1000

bb 34. / az utóbbi évek... 3. folyt./ bh

békés megye 2 cukorgyára szeptember közepén kezdi az idényt. a termelők nagy erőfeszítéseket tesznek azért, hogy megfelelő készlettel indulhassanak. a rendkívüli szárazság miatt kőkemény talajokban ugyanis törnek a repakiemelő ekefejek. kocsikerék nagyságu rögöket szaggatnak fel a gépek, s rendkívül lassan haladnak a répaszedéssel. egyes mezőgazdasági üzemekben az ekékkel csak meglazítják a talajt és kézzel szedik fel a répát. az elismerést érdemlő erőfeszítések eredményeként megkezdődtek a szállítások. szombaton a sarkadi cukorgyár körzetében már 120 vagon répát adtak át a termelők. gyűlnek a prizmák a mezőhegyesi cukorgyár körzetében is. a rendkívüli szárazság a répa minőségére kedvező volt. a laboratóriumi vizsgálatok azt mutatják: mindkét békés megyei cukorgyár körzetében a sokévi átlagnál magasabb a répa cukortartalma./mti/

--

bb. 38. hétfőn utazik a kndk-ba losonczy pál

t/fe/rj zs bs

1971. szeptember 11.

Losonczy pál, az elnöki tanács elnöke - a koreai népi demokratikus köztársaság legfelsőbb népi gyűlése elnökségének meghívására - hétfőn egyhetes hivatalos baráti látogatásra a koreai népi demokratikus köztársaságba utazik.

x x x

vozári edit, az mti diplomáciai munkatársa írja:

a két ország kapcsolatainak történetében most elsősorban látogat magyar államfő a koreai népi demokratikus köztársaságba. az államaink között 1949-ben létrejött diplomáciai kapcsolatok azonban már eddig is több ízben kerültek sor vezető párt- és kormányképviselők kölcsönös látogatására, személyes találkozására. ezek az eszmecserék a földrajzilag egymástól távolieső, de azonos, szocialista célok megvalósításáért munkálkodó két nép barátságát még szorosabbra fűzték.

/folyt.köv./

14.45 rj

- 27 -

1500

bb. 38. / hétfőn... 1. folyt./rj

az elnöki tanács elnökét most vendégül látó kndk népének a német fasizmus és a japán militarizmus fölött aratott győzelme adta meg a lehetőséget, hogy elinduljon a nemzeti függetlenség megteremtésének, majd a szocialista társadalmi rend építésének útján. míg ez a folyamat korea északi részében biztatón haladt, délen- amelyet az amerikaiak tartanak megszállva minden módon igyekeztek hátráltatni a demokratikus fejlődést és 1950 júniusában agresszív eszközeivel háborút indítottak a népi korea ellen, pusztították az ország bátor népét.

az amerikai agressziót sikerült megállítani. a koreai népi demokratikus köztársaság a pusztító háboru után gyorsan talpra állt, a romokon új élet sarjadt: gyárak száza nőttek ki a földből. az ország ma fejlett iparral és mezőgazdasággal rendelkezik. népe azonban ma sem fordíthatja minden alkotó energiáját a szocialista építő munkára. koreában csak fegyverszünet van, nem béke. az imperialisták ma is megszállva tartják korea déli részét, ahol lábbal tiporják a lakosság emberi jogait. a koreai népi demokratikus köztársaság kormánya-élén kim ir szen miniszterelnökkel - kezdettől fogva a két ország rész közzeledésén, a feszültség csökkentésén fáradozik. legutóbb nyolc pontból álló javaslatot tett a koreai kérdés megoldására, az ország békés egyesítésére. magyarország kormánya és népe a világ haladó közvéleményével együtt teljes mértékben támogatja a népi korea igazságos javaslatait.

államközi egyezmények és megállapodások szabályozzák a két ország között évről-évre eredményesebb gazdasági, kulturális és műszaki-tudományos együttműködést. a budapesten ez év elején aláírt két évre szóló magyar-koreai kulturális és tudományos munkaterv újabb területeket tárt fel a kapcsolatok bővítésére: mindenképp a szakemberek és az alkotók tanulmányutjait, kölcsönös látogatásait, ösztöndíjas hallgatók cseréjét helyezte kilátásba. művészegyüttések vendégszereplése, kiállítások megrendezése egymás országában segítik a két baráti nép kulturájának jobb megismerését. különösen figyelmet érdemel a magyar népköztársaság és a kndk tömegszervezetei - így mindenképp a hazafias népfront, a béketanács, a szakszervezetek, az ifjúsági szervezetek, a nőtanácsok- között kialakult bensőséges, jó viszony. a magyar nép sokféleképpen adta és adja tanujelét annak, hogy őszinte barátja és támogatója a koreai népnek abban a küzdelemben, amelyet nemzeti és társadalmi céljai eléréséért folytat.  
/folyt.köv./

14.48 rj

- 28 -

1515

bb. 38. / hétfőn... 2. folyt./rj

országaink között a gazdasági kapcsolatok a koreai nép elleni amerikai agressziós háboru idején alakultak ki. hazánk is segítséget nyújtott a háboru által sújtott koreai népnek, később támogattuk őt a helyreállítási munkákban is. magyar szakemberek több üzem építettek a kndk-ban, így szerszámgyártó és mérleggyártó. a tényleges kereskedelmi kapcsolatok, a kölcsönös áruszállítások 1956-ban kezdődtek. azóta a két ország minden évben árucsereforgalmi és fizetési megállapodást köt, amelynek nyomán a forgalom 1971-ben eléri az öt millió rubelt. magyarország elsősorban orvosi, műszereket és berendezéseket, gyógyszereket, alumíniumtömböket, vegyi anyagokat és különféle gépeket szállít, s ezekért szerszámcsereket, magnezitet, selyemszöveteket és egyéb könnyűipari közszükségleti cikkeket, valamint a magyarország segítségével épült üzem termékeiből szerszám- gépeket kap cserébe.

a két ország műszaki tudományos kapcsolatainak elmélyítésére műszaki-tudományos együttműködési bizottságot hoztak létre, amelynek munkája nyomán elsősorban a mezőgazdaságban alakultak ki hatékony kapcsolatok, a többi között hibrid-vetőmagokat cserél a két ország.

az együttműködés további elmélyítését szolgálta binó józsef külkereskedelmi miniszter májusi phenjani látogatása.

a miniszteri szintű eszmecsere folytatásaként a közeljövőben hazánkba érkezik a koreai népi demokratikus köztársaság külkereskedelmi minisztere. delegációt várnak magyarország és a kndk 1972. évi árucsereforgalmi és fizetési megállapodásának megvitatására, illetve aláírására is.

losonczi pál mostani koreai látogatása, valamint vendég- látóival tartandó eszmecsereje - a magyar közvélemény meggyőződése szerint- minden bizonnyal a két ország gazdasági kapcsolatainak elmélyítése útján is jelentős állomás lesz, a két nép barátságának törhetetlenségéről fog újabb tanubizonyosságot tenni.  
/mti/

14.55/rj

- 29 -

1515

bb 40. gyilkost keres a rendőrség

i tf/mm bh hi bs

1971. szeptember 11.

Ismeretlen tettes péntekre virradt éjszaka a XI. kerületi budafoki út és Bertalan utca kereszteződésénél megölt a tizgyuláné rohacsek aranka 38 éves budapesti lakost. a rendőrség kéri a tanúkat, akik felvilágosítást tudnak adni az illoszat ideiglenes lakhelyéről és munkahelyéről, a tettes kilétéről, illetve bármilyen információ a bűncselekménnyel kapcsolatban: értesítsék a budapesti rendőrfőkapitányt a 07-es telefon-számon./mti/

-. -

bb 41. ötven éves a nemzetközi pen

i tf/gg hi bh bs

1971. szeptember 11.

magyar küldöttség utazott dublinba, ahol szeptember 12 és 18 között jubileumi kongresszuson emlékeznek meg a nemzetközi írószervezet fennállásának félészázados jubileumáról. a magyar pen clubot képviselő delegáció tagjai: boldizsár iván elnök, kéry lászló főtitkár, illyés gyula és nemes nagy ágnes. a jubileumi kongresszus tanácskozási témája: „ az irodalom változó arculata az elmúlt félészázadban, „./mti/

-. -

bb 42. ötvenezer forintos szakszervezeti „ iskolai segély, „ a sokgyermekes családoknak

i kf/gg ie bh bs

1971. szeptember 11.

a közlekedési és szállítási dolgozók szakszervezetének kongresszusa határozatba hozta, hogy a szakszervezeti szervek nyújtsanak messzerenő segítséget a nagycsaládosoknak, a gyermeküket egyedül nevelőknek. a határozat megvalósítása érdekében a szakszervezethez tartozó több vállalat - tekintettel az iskolaév kezdetén jelentkező igényekre -, külön anyagi segítséggel igyekezett a többgyermekes dolgozók „ beruházási, „ gondjain enyhíteni.

/folyt. köv./

- 30 -

15.00 bh

15/6

bb 43. /ötvenezer ... folyt./ bh

a kszdsz elnöksége maga is példát mutatott, szombaton délelőtt 38, többgyermekes közlekedési dolgozót részesített „ iskolai „ segélyben. a tizgyermekes nevelő aranyi józsef, a iv. számú autójavító vállalat targoncása, matus józsefné, a fővárosi szállítási vállalat nyolcgyermekes takarítónője és a többi nagycsaládos szülő örömmel vette át a szakszervezet elnökségének összesen 50 000 forintos segélyét./mti/

-. -

bb 43. dr. szabó jánosnak

pá ie bh bs

1971 szeptember 11.

az építésügyi és városfejlesztési miniszter első helyettesének vezetésével szombaton hazaérkezett moszkvából az a magyar küldöttség, amely megtekintette az „ építőanyag 71, „ nemzetközi kiállítást./mti/

-. -

bb 44. bács megyei traktoros a szántó-világversenyen

vid kz bh bs

1971. szeptember 11.

meghívták az idei szántó-világversenyre brenner márton traktorost, a hartai lenin termelészövetkezet gépkezelőjét. brenner márton tavalyi dániai jó szereplése után bizakodva készül az idei nemzetközi vetélkedőre. a találkozóra szeptemberben kerül sor, s így a traktoros az utolsó edzési napokat tartja a hartai földeken. egy ford 50 típusu traktorral és dán ekével „ tréningezik, „ az idei szántó-világversenyt angliában rendezik meg./mti/

-. -

bb 46. kivégezték a kaposvári gyilkost

k fm gg bh bs

1971. szeptember 11.

csáki béla zoltán 43 éves kaposvári lakos anyagi haszon-szerzés céljából 1970. december 11-én kaposvárott megfojtotta a 82 éves özvegy kupai józsefnét, s ezért a kaposvári megyei bíróság halálra ítélte. a megyei bíróság ítéletét a legfelsőbb bíróság helybenhagyta. az elnöki tanács az elítélt kegyelmi kérelmét elutasította. az ítéletet szombaton végrehajtották./mti/

-. -

- 31 -

15.07 bh

15/6

bb 45. a fejeér megyei képviselőcsoport ülése

vid fm bh bs

1971. szeptember 11.

az országgyűlési képviselők fejeér megyei csoportja - kerkey andorné elnökletével - szombaton székesfehérvárott tartott ülést, amelyen az ifjúsági és szövetkezeti törvénytervezetekről tárgyaltak. a tanácskozáson résztvett dr. tapolczai jeno, a fejeér megyei tanács elnöke is.

valamennyi fejeér megyei képviselő, - köztük ilku pál művelődésügyi miniszter és herczeg károly, - a fejeér megyei pártbizottság első titkára is, - elmondta véleményét az ifjúsági törvénytervezettel kapcsolatban. hangsúlyozták a törvénytervezet jelentőségét, s kiemelték, hogy a törvény - elfogadása után - az ifjúság alkotmánya lesz, újabb fontos állomás a párt és a kormány ifjúságpolitikája által kijelölt uton. a képviselők több javaslatot tettek a törvény propagálására és ismertetésére. a továbbiakban részletesen megvitatták - mint nagyjelentőségű uttörő munka eredményét - a szövetkezeti törvénytervezetet is. végül jóváhagyták a képviselőcsoport második félévi munkatervét. /mti/

--

bb 47. nemzetközi fotókiállítás miskolcon

vid fm bh bs

1971 szeptember 11.

husz éve alakult meg az amatőr-fotósokat és filmeseket összefogó miskolci fotóklub, amely a rónai sándor megyei művelődési központ önálló művészeti csoportjaként működik. a két évtized alatt a miskolciak több mint tíz ország - köztük a szovjetunió, csehszlovákia, lengyelország, ausztria, anglia - hasonló klubjaival alakítottak ki baráti kapcsolatokat. a miskolci fotóklub tagjai több alkalommal szerepeltek nemzetközi kiállításokon, és a külföldi társ-klubok is számos alkalommal mutatták be színes és fehér-fekete képeiket miskolci tárlatokon.

a fotóklub működésének két évtizedes jubileuma alkalmából szombaton a miskolci kossuth művelődési ház nagytermében tizenkilenc klub részvételével nemzetközi fotókiállítás nyílt. a hazaiakon kívül többek között a prágai, a linzi, a edinburghi, a krakkói, a zágrábi és a rigai klubok is bemutatják tíz-tíz képbelő álló kollekciójukat. a kiállítást tok miklós, miskolc megyei város tanácsának elnökhelyettese nyitotta meg. /mti/

--

- 32 -

bb. 49. lenkey zoltán grafikusművész kiállítása miskolcon

vid/fm/rj bs

1971. szeptember 11.

szombaton a miskolci galériában megnyílt lenkey zoltán grafikusművész tárlata.

lenkey zoltán, aki miskolcon született, majd a képzőművészeti főiskola elvégzése után a szülővárosában lévő művésztelep lakója lett, első alkalommal mutatkozik be a város közönségének önálló gyűjteményes tárlattal.

a kiállításon bemutatott, csaknem félszáz fehér-fekete, valamint színes rézkarcát, monotípiáját csaknem egy évtized alkotásaiból válogatta össze. a tárlaton szerepelnek többek között azok a grafikai lapok, amelyek addis-abeában, a tokiói és a luganói, valamint a krakkói nemzetközi beinnálékon kerültek először közönség elé.

a kiállítást dr. végvári lajos művészettörténész nyitotta meg. /mti/

--

bb. 50. az 500. kisz-esküvő és a 350. névadó ünnepség nyiregyházán

vid/fm/rj bs

1971. szeptember 11.

a nyiregyházi caaládi és társadalmi eseményeket rendező intézet 20 hónapos fennállása óta szombaton rendezte az 500. kisz-esküvőt és a 350. névadó ünnepséget.

a házasságkötő fiatalokat - szabados évát és gyarmati ferencet - a krudy gyula gimnázium kamarakórusa, a városi tanács és az intézet ajándékkal köszöntötte.

a 350. névadó ünnepséget a nyiregyházi épszer vállalat sós-tói üdülőjében rendezték, ahol 15 gyermeknek adtak nevet. az ünnepségen a 12. számú általános iskola tanulói adtak műsort. /mti/

--

15.05 rj

- 33 -

• 1588

bb. 51. orvosdoktorokat avattak pécsett

vid/fm/rj bs

1971. szeptember 11.

a pécsi orvostudományi egyetemen, szombaton avatták doktorokká az 1970/71-es tanévben végzett hallgatókat. az aulában tartott ünnepélyen az egyetem tanácsa nevében dr. szabó dezső rektorhelyettes eskette fel a 115 medikát és medikust. az új orvosok nevében dr. grubits jános fejezte ki köszönetét az egyetem oktatóinak és a klinikák orvosainak a hat éves képzés során nyújtott segítségükért, támogatásukért, ezt követően dr. boross béla rektor köszöntötte a fiatal orvosokat, és az egyetem nevében elbucsuztatta őket. az új pécsi orvosdoktorok zöme dunántúli kórházakban és rendelőkben kezdí meg gyógyító tevékenységét. /mti/

--

bb. 48. muraközy jános emlékkiállítás nyiregyházán

vid/fm/rj bs

1971. szeptember 11.

a magyar nemzeti galéria és a nyiregyházi jósa andrás muzeum rendezésében szombaton a muzeumban megnyílt muraközy jános xix századi festőművész emlékkiállítás. a tárlaton a művésznek mintegy ötven olajfestménye látható. a megnyitó ünnepségen dr. telepy katalin, a magyar nemzeti galéria tudományos főmunkatársa mondott beszédet. /mti/

--

bb. 53. Lottó nyereményjegyzék

1e/rj bs

1971. szeptember 11.

a 37. játékhéten öt találatos lottószelvény nem volt. az egyes osztályokra jutó nyereményösszegek a nyereményilleték levonása után a következők: a négy találatos szelvények száma 23, a nyeremény egyenként 152.179 forint; a három találatos szelvény 2.574 darab van, ezekre egyenként 680 forintot fizetnek. a 90.739 két találatos szelvény egyenkénti nyereményösszege 20 forint. /mti/

--

15.10 rj

- 34 -

1540

bb 54. hazaérkezett a magyar küldöttség az ipu párizsi konferenciájáról - barcs sándor nyilatkozata

t pr/gg/ny zs -cz

1971. szeptember 11.

az interparlamentáris unió magyar csoportjának delegációja - amely barcs sándornak az ipu magyar csoportja elnökének vezetésével részt vett az ipu 59., párizsi konferenciáján - szombaton hazaérkezett. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren az országgyűlés tisztségviselői fogadták.

barcs sándor a megérkezés után nyilatkozott a magyar távirati iroda munkatársának:

- hatvanhárom ország parlamentjének 750 képviselője vett részt a párizsi tanácskozáson, amelynek napirendjén több igen fontos, időszerű téma szerepelt. a rendkívül intenzív eszmecsere olyan politikai kérdések körül zajlott, amelyek mindegyike bizvást számot tarthat nemzetközi érdeklődésre. mindenekelőtt talán a konferenciának azt a határozatát emelném ki, amely az európai biztonság helyzetével foglalkozik. a nagy szótöbbséggel elfogadott okmány egyebek között hangsúlyozza: e téren a közelmúltban fontos, pozitív változások történtek, további erőfeszítésekre van azonban szükség, hogy az európai légkör enyhülése tartósnak bizonyuljon. a képviselőknek - parlamentjük, kormányuk ösztönzése révén - fontos szerep jut a népek közeledésének elősegítésében. a konferencia megbizta az interparlamentáris unió főtitkárát, hogy keresse azokat a módszereket, lehetőségeket, amelyek hozzájárulhatnak a parlamentek sokoldalubb, szorosabb együttműködéséhez, éppen az európai biztonsági konferencia gyakorlati előkészítése érdekében.

„ a nemzetek közeledése - különösen Európában - a béke biztosítása „ című határozat vitájában felszólalt küldöttségünk tagja, darvasi istván országgyűlési képviselő is, aki a többi között rámutatott: sohasem a népek voltak bűnösök abban, ha hadat kellett viselniük egymás ellen, ma sem a népek a közeledés akadályai, hanem azok, akik közéjük állnak. minden akadály elhárul az együttműködés útjából, ha győz a különböző társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett élésének politikája, ha mindenütt győz a realpolitika, amely felülkerekedik a társadalmi haladással szembeni bizalmatlanságon.

/folyt köv/

-35-

15.25/ny

1542

bb 54. / hazaérkezett ....folyt/ny

- a konferencia egy másik lényeges határozata a Leszerelés-sel foglalkozik, s felhívja a parlamenti csoportokat, hogy támogassák a teljes leszerelésre irányuló erőfeszítéseket, segítsék - gondos előkészítés után - a leszerelési világkonferencia összehívását. a képviselők egyébként úgy vélték, hogy kedvező a pillanat egy olyan egyezmény aláírására, amely megtiltaná a biológiai, bakteriológiai fegyverek gyártását. állást foglaltak a mellett, hogy minden országnak elő kell segítenie az atomsorompó egyezmény érvényesülését, a tenger- és óceán-fenék békés felhasználását. jómagam ennek a témának a vitájában ismertettem azokat az alapelveket, amelyek a magyar békepolitikát jellemzik.

- a konferencia határozatban foglalt állást a kelet-pakisztáni menekültek ügyében, felszólítva az illetékeseket, hogy tegyék lehetővé az otthonatlanok hazatérését, garantálják biztonságukat, szabadságukat. állásfoglalás született az egyre szaporodó ,, információ-szóró,, műholdakkal kapcsolatban is: javasoltuk, hogy ezeknek a korszerű telekommunikációs eszközöknek a műsorát egy nemzetközi szervezet egyeztesse.

- a tagfelvételekről annyit, hogy az interparlamentáris unió tanácsa elhalasztotta az ndk felvételét: 66 szavazattal 32 ellenében - 11-en tartózkodtak - úgy döntöttek, hogy a német demokratikus köztársaság felvételével megvárják a nyugat-berlinről folyó tárgyalások kimenetelét - zárta nyilatkozatát barcs sándor./mti/

bb 68. hazánkba érkezett a bolgár erdészeti és faipari miniszter  
t jf/mm/ny 1e -cz 1971. szeptember 11.

a vadászati világkiállítás megtekintésére janko markov erdészeti és faipari miniszter vezetésével szombaton bolgár küldöttség érkezett budapestre. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter fogadta /mti/

15.30/ny

-.-  
-36-

1540

bb 52. sajtótájékoztató tanzánia vad- és természetvédelméről

t sb/gg/ny 1e bs

1971. szeptember 11.

a vadászati világkiállításon szombaton tanzánia pavilonjában g.i. kileo nemzeti megbízott sajtótájékoztatót számolt be hazájának természetvédelmi és vadvédelmi törekvéseiről. többek között elmondotta, hogy az utóbbi tíz évben háromról nyolcra növelték a nemzeti parkok számát, és jelentősen fejlesztették a vadrezervátumokat. az országban 58 féle rendkívül értékes nagyvad trófeáját szerezhetik meg a vadászok. különösen gazdag vad-választékkal rendelkezik a ngorongoro-i vulkáni-kráter környéke, ahol mintegy ötezer zebra, háromezer gazella és rendkívül sok elefánt, orrszarvu, leopárd él. a horgászat kedvelői is sok kapitális halat találhatnak tanzánia tengerpartján, tavaiban és folyóvizeiben. az utóbbi években a könnyűbúvárok is szívesen felkeresik a tanzánia-menti tenger korallszigeteit. /mti/

bb 55. elmarad a karneváli felvonulás

t jf/tr/ny 1e -cz

1971. szeptember 11.

a vadászati világkiállítás rendezőbizottsága közli, hogy a szombatra tervezett budapesti színes karneváli felvonulás a kedvezőtlen időjárás miatt elmarad. /mti/

bb 57. értékes zenetörténeti adalékok a török-kori magyar zenekulturából

t fe/fk/ny zs -cz

1971. szeptember 11.

különleges zenei esemény színhelye lesz vasárnap a zenélő udvar, a budai várban. daniel speer 17. században élt német zeneszerző magyar vonatkozású művének - a musikalisch-türkischer eulenspiegel című zenés regényének előadását élvezheti a magyar közönség. speer járt a török-kori magyarországon, s az itt szerzett élményeit prózában, majd a most bemutatásra kerülő zenés regényben rögzítette. /mti/

15.45/ny

-.-  
-37-

1550

bb 56. antonin kapek nyilatkozata a vvk-ról

t jf/mm/ny ie -cz

1971. szeptember 11.

antonin kapek, a csehszlovák/kommunista párt/kb elnökségi tagja, a prágai pártbizottság vezető titkára szombaton nemeth károlynak, az mszmp pb tagjának, a budapesti pártbizottság első titkárának társaságában megtekintette a vadászati világkiállítást. benyomásairól elmondotta az mti munkatársának:

- a vadászati világkiállításon úgy vélem, vajójában nem is a különben csodálatos trófeák képezik az igazi „zsákmányt”, hanem maga a természet, amely az ember fáradozását mindenél értékesebb ajándékkal, az egészséggel, a pihenéssel, a nyugalommal jutalmazza. az egész kiállítás jól érzékelteti az ember és a természet szoros kapcsolatát és azt is, hogy ennek a viszonynak, kapcsolatnak szolgálatában áll minden más: a technika, a fegyver, a szakértelem.

- külön szeretnék megemlékezni arról, hogy az első vadászati világkiállítás rendezési jogát szocialista ország kapta meg. ez dicsőség a rendező magyarország számára és a baráti országok népeinek külön öröm, hogy egy ilyen nagy rendezvényt kapcsolatban egy szocialista állam nevét kapta szárnyra a világhír. /mti/

--

a szerkesztőségek figyelmébe

ny -cz

1971. szeptember 11.

mai bb 33-as számú hírünket / elutazott magyarországról dr. José Alberto Zambrano venezuelai .....stb. az alábbi mondattal egészítjük ki.

a látogatáson jelen volt Carbuccia González, a venezuelai köztársaság ideiglenes ügyvivője is. /mti/

--

15.55/ny

-38-

16<sup>00</sup>

bb. 60. kettős aranylakodalom szolnokon

vid fm/11 cz

kettős aranylakodalomra került sor a hét végén szolnokon. házasságkötésének félévszázados évfordulóját ünnepelte Pintér Ferenc és Csényi Erzsébet. Ugyancsak ebben a családban érkezett el házasságkötésének 50. évfordulójához Ratkai István nyugdíjas és felesége Pintér Rozália is. /mti/

--

felhasználható: 17.00 óra után !

bb. 67. belga festőművész kiállítása vácotton

vid fm/11 cz

1971. szeptember 11.

a váci vak bottyán múzeumban szombaton megnyílt Angela Borgers belga festőművész kiállítása. az antwerpeni művész 1942-ben rendezte első tárlatát s azóta számos országban mutatta be műveit. hazánkban az idén először Esztergomban ismerkedhettek meg alkotásaival. a váci kiállítás szeptember 26-ig tekinthető meg. /mti/

--

bb. 61. százhusz orvosdoktor avattak debrecenben

vid fm/11 cz

1971. szeptember 11.

doktoravatás ünnepséget rendezett szombaton debrecenben, a Kossuth Lajos Tudományegyetem aulájában az orvostudományi egyetem tanácsa. tanulmányaik sikeres befejezése után százhusz fiatal orvos kapott diplomát amelyeknek átvétele és az ünnepélyes doktorrá fogadás után dr. Kesztyűs Loránd rektor köszöntötte a fiatal orvosokat. /mti/

--

16.10/11

- 39 -

16<sup>15</sup>

felhasználható 19.00 órakor!

bb. 70. sarkadi imre emlékest balmazújvároson

vid fm/1l cz 1971. szeptember 11.

az ötven esztendeje született és tíz éve elhunyt sarkadi imre író emlékeztére szombaton balmazújvároson a veres péter művelődési központban ünnepi estét rendeztek. sarkadi imre munkásságát czine Mihály méltatta, majd részleteket adtak elő az író kisregényeiből és drámáiból./mti/

--

bb. 71. orvosdoktorokat avattak szegeden

vid fm/1l cz 1971. szeptember 11.

szegeden szombaton doktoravató ünnepséget tartott a szegedi orvostudományi egyetem tanácsa. a felavatott 148 orvos mindegyike az általános orvosi karon fejezte be tanulmányait. az ünnepi esemény alkalmából dr. tóth károly az orvostudományi egyetem rektora mondott beszédet, majd dr. guba ferenc tanszékvezető egyetemi tanár az általános orvosi kar dékánja avatta doktorrá a végzett hallgatókat./mti/

--

bb. 62. ülést tartott a borsod megyei képviselőcsoport

vid fm/1l cz 1971. szeptember 11.

szombaton a mezőkövesdi művelődési központban ülésezett a borsod megyei képviselőcsoport. a tanácskozáson megjelent és felszóltat komócsin zoltán, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, cseterki lajos, az elnöki tanács titkára, és dr. bodnár ferenc, a borsod megyei pártbizottság első titkára. az ülésen részt vettek a mezőkövesdi járás vezetői és a borsod megyei termelőszövetkezetek szövetségének képviselői. az értekezleten az ifjúsági valamint az egységes szövetkezeti törvénytervezet megyei vitának tapasztalatairól folytattak eszmecsereket, majd a képviselőcsoport tagjai ellátogattak a mezőkövesdi állhíziipari szövetkezetbe és megtekintették a szövetkezet nagyáruházát és az építőipari szövetkezet telephelyét./mti/

--

16.15/1l

- 40 -

bb 70

bb.63. nemzeti vacsoraestek a „vendégül lát borsod,, programjában - ökörsütés aggteleken

vid fm/1l cz

1971. szeptember 11.

az őszi időjárás ellenére is több ezer külföldi és hazai vendég kereste fel borsod idegenforgalmi nevezetességeit. különösen csehszlovákiából és lengyelországból érkeztek sokan miskolcra és miskolc-tapolcára, . nagy volt az érdeklődés a „vendégül lát borsod,, keretében szombaton megrendezett „nemzeti vacsoraestek,, iránt. a miskolci vendéglátóipari vállalat katowice éttermében a szomszédos kassa város vendégszakai készítettek el nemzeti ételkülönlegességeiket. az étlapon szerepelt többek között tátrai bélszín és kárpáti rostélyos is. lillafüreden osztrák-tiroli vacsorát készítettek a vendégszakácsok. nagy sikere volt a „szalvétás knédlinek,, és a szarvascombnak. tokajban halvacsora estét tartottak, ahol az ősi receptek szerint főzött tokaji halászlévet a tejföllel és círommal ízesített korhely-halászlévet rostonsült csukát szolgáltattak fel a vendégeknek.

igen sok nézője volt aggteleken a vasárnapi ökörsütés-előkészületeinek. hatalmas gerendákra erősítették és vaskapcsokkal rögzítették a csaknem öt méteres nyársat, amelyre majd a fűszerekkel ízesített ökröt húzzák, s faszénparázzson megpirítják. abauji módra vörösborral locsolgatják majd bőrét, hogy meg ne égjen. sütését már a kora hajnali órákban megkezdik, s a vendégek előtt szeletelve szolgálják fel./mti/

--

bb.64. a csehszlovák nemzetvédelmi miniszter budapesten

fk/zs/1l cz

1971. szeptember 11.

martin dzur vezérezredes, a csehszlovák szocialista köztársaság nemzetvédelmi minisztere, - czinege lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter meghívására - a vadászati világkiállítás alkalmából baráti látogatásra hazánkba érkezett.

a vendég czinege lajos vezérezredes társaságában szombaton látogatást tett a vadászati világkiállításon. a kiállítás területén szabó miklós, a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium kiállítási irodájának igazgatóhelyettese köszöntötte és kalauzolta martin dzurt és czinege lajost./mti/

--

16.20/1l

- 41 -

bb 63

bb 72. tanévnyitó ünnepségek vidéki felsőoktatási intézményekben

ö vid/fm/tr/ny -cz 1971. szeptember 11.

a miskolci nehézipari műszaki egyetemen szombaton tartották a 23. tanévnyitó ünnepséget. ezt megelőzően a három kar 540 elsőéves hallgatója tett esküt, akiket dr. tarján iván, a bányász-, dr. nándori gyula, a kohó- és dr. cibere tiber, a gépészmérnöki kar dékánjai kézfogással avattak az egyetem „polgáraiává”. a tanévnyitó ünnepségen résztvett v.n. vinogradov, a moszkvai olajkémiai és gázipari egyetem rektora is. dr. zambó jános rektor ünnepi beszéde után arany-, illetve vasdiplomákat adtak át hat idős kohó-, illetve bányamérnöknek.

ugyancsak szombaton tartották a nyíregyházi mezőgazdasági főiskola avató- és tanévnyitó ünnepségét is. ez az egyetlen olyan intézmény a országban, ahol kertész- és gépész üzemmérnököket képeznek, és a gépészeti kar hallgatóit megtanítják a növényvédő repülőgépek vezetésére is. az avató ünnepségen dr. vétek jános főigazgató köszöntötte a megjelenteket, majd dr. szücs kálmán, a mezőgazdasági - és élelmezésügyi minisztérium szakoktatási főosztályvezetője mondott beszédet.

nyilvános intézeti tanácsulással kezdték meg az új oktatási évadot a sárospataki tanító- és óvónőképző intézetben. dr. károly istván igazgató köszöntötte a növendékeket, köztük a 96 elsőéves tanító- és 25 óvónő-hallgatót. a tanácsulésen 40 nevelőt tüntettek ki arany-, gyémánt-, illetve vasdiplomával.

ózdón, a liszt ferenc művelődési központban került sor az 5. számú kohóipari technikum és a dolgozók kihelyezett villamosipari technikumának ünnepélyes tanévnyitójára. ezekben az iskolákban a gyár segítségével felnőttek tanulnak. a tanévnyitón ünnepelték meg az iskola fennállásának 50. évfordulóját is: a jelenlegi iskola elődje, a bányászati és kohászati szakiskola ugyanis 1921-ben létesült ózdón, és az ott szerzett képesítésekkel a rimamurányi vasműveknél helyezkedtek el a fiatalok. a felszabadulás után az intézmény a dolgozók iskolája lett, és az itt képeztet szerzett fiatalok már az ország bármelyik üzemében elhelyezkedhetnek. az idei tanévben az ózdi kohászati üzemek újabb 240 dolgozója kezdi meg a tanulást. /mti/

-42-

bb 58. „a kosárfonás 75 éves története”, - jubileumi kiállítás békésen

vid/fm/ny -cz

1971. szeptember 11.

az iparszerű kosárfonás 75 éves jubileuma alkalmából kiállítást rendezett a békési kosáripari vállalat. a szombati megnyitón nagy mihály, a vállalat vezetője mondott ünnepi beszédet. elmondta, hogy hazánkban elsőnek békésen hasznosították a vize-nyős talajok fűz vessző-termekeit. már a századforduló előtt csoportosan tanították a fiatalokat a kosárfonás tudományára. eleinte zöldvesszőből fontak kukoricaszedő kosarakat, szekéroldalakat, tojástartókat és egyéb háztartási eszközöket, s fokozatosan tértek át a divatkosarak, kertibutorok gyártására.

ma már évente 80 millió forint értékű vesszőterméket az éves termelés 92 százalékát - nyugati országokba exportálják. az usa-ba kutyakosarakat, kenyérkosarakat, az nszk-ba festett fűz- és nád-kertigarnitúrákat, hintaszékeket, franciaországba divatkosarakat, hajókosarakat, utazótáskákat, a benelux- államokba és más nyugat-európai országokba szintén kertibutorokat exportálnak. csupán a divat- és karkosarak száz fazonban készülnek békésen. évente 600-800 fajta vesszőárut exportálnak, amelyeket száz külföldi kereskedő hoz forgalomba.

a jubileumi termékbemutatón megjutalmazták az ujitókat és a kosáripár veteránjait, akik a leendő kosáripari múzeum számára a századfordulón divatos kosáripari termékekből készítettek mintadarabokat. /mti/

--

bb 69. felhasználható 19 óra után

kiosztották a budapest 71 nemzetközi bélyegkiállítás díjait

i kf/kf/ny 1e -cz

1971. szeptember 11.

az önálló magyar bélyegkiadás 100. évfordulója alkalmából rendezett bélyegkiállítás gazdag anyagát - amelyet több osztályban mutattak be - nemzetközi zsűri bírálta felül, és a legjobb gyűjteményeknek odaitélte a budapest 71. díjait. a kiállítás eredményhirdetését és díjkiosztási ünnepségét szombaton este tartották a hotel ifjúságban.

/folyt köv/

-43-

bb 69. / felhasználható... 19 óra után kiosztották... folyt/ny

a nemzeti nagydíjat - losonczi pálnak, az elnöki tanács elnökének nagydíját - madarász gyula klasszikus magyar gyűjteménye kapta. a tiszteletbeli osztály nagydíját - fock Jenő miniszterelnök nagydíját - michel liphschutz francia gyűjtőnek ítelték „ orofszország és a szovjetunió postatörténete, „ című összeállításáért. a nemzetközi nagydíjat - dr. csanádi györgy közlekedési - és postaügyi miniszter nagydíját - rolf rothmayr svájci filatelista nyerte el svájci tanulmány-gyűjteményével. a nagydíjakon kívül 17 nagy aranyérmét, 46 kis aranyérmét, 74 vermeil érmét, valamint ezüst-, ezüstözött bronz- és bronzérméket, okleveleket adtak át a nemzetközi kiállítás legérdekesebb, legértékesebb bélyegösszeállításáért. /mti/

..-

bb 66. ilie verdet, a világkiállításon - elismeréssel nyilatkozott a látottakról

t sb/pá/ny -cz

1971. szeptember 11.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának vendégei ilie verdet, a román kommunista párt kb állandó elnökségének és végrehajtó bizottságának tagja, a minisztertanács első elnökhelyettese, dumitru popescu, a végrehajtó bizottság tagja és vezetőtitkára szombaton megtekintették a vadászati világkiállítást, ahol dr. tóth sándor, a világkiállítás kormányfőmegbízottjának helyettese mutatta be a pavilonokat. többek között felkeresték a nemzetek csarnokát, a szovjetunió, románia, franciaország, etiópia, a magyar trófea bemutató, tanzánia, csehszlovákia és jugoszlávia pavilonját. délből dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter a világkiállításon ebédet adott a román vendégek tiszteletére. ilie verdet az mti munkatársának nyilatkozott a világkiállításon szerzett benyomásairól.

- nagyon eredményesnek tartom ezt a világkiállítást - mondtam -, s a legőszintébb jókívánságaimat szeretném átadni e sikeres munkáért. örülök annak, hogy e világtalálkozón résztvevő nemzetek között ott lehet a mi országunk is. bizonyos vagyok abban, hogy a világkiállítás hozzájárul a népek közötti jobb megértéshez, egymás jobb megismeréséhez. még egyszer hangsúlyozom: gratulálok a rendezőknek - fejezte be nyilatkozatát ilie verdet. /mti/

16.40/ny

-44-

14<sup>00</sup>

bb.59. végetért a magyar nőorvos társaság nagygyűlése szegeden

vid fm/11 cz

171. szeptember 11.

szombaton szegeden befejeződött a magyar nőorvos társaság háromnapos nagygyűlése, amelyen csaknem 400 hazai és öt országból érkezett harminc külföldi orvos vett részt. megemlékeztek a magyar nőorvos társaság megalapításának 75. évfordulójáról is. két szekcióban több mint százhatvan előadásban számoltak be többek között a magzatviz biológijáról, illetve a szülés befejezésére szolgáló műtétekről, s mindezek szerteágazó szakmai problémáiról.

amint dr. szontágh ferenc szegedi egyetemi tanár, a magyar nőorvos társaság elnöke összefoglalásként elmondotta, az előadások az utóbbi években a magyar nőgyógyászati kutatásban és gyógyításban elért jelentős előrehaladásról számoltak be. a problémákat elemző magasszintű elméleti előadások és a mai orvostudományra jellemző, egzaktságra törekvés egyaránt megnyilvánult a tanácskozáson. a szülészeti és nőgyógyászati elméleti kutató munkában alkalmazott elektronikus számítógépekről és a közvetlen klinikai diagnosztikai és gyógyító munkában alkalmazott új típusú, korszerű eszközökről egyaránt beszámoltak az előadók. az utóbbi időben kialakított készülékek segítségével ma már a méhen belül ugyanígy ellenőrizhetik a magzat egészségi állapotát, mint a szülés után. széleskörűen és mind eredményesebben alkalmazzák a szülészetben, a nőgyógyászatban, a magzat életfunkcióinak szívműködésének meghatározásánál az ultrahangos eljárást. a korszerű új módszerek alkalmazásának eredményeként csökkent a sok veszélyt rejtő császármetszés mint utolsó életmentési lehetőség - szerepe és jelentősége, mivel ez ma már a legtöbb esetben megelőzhető.

számos előadó szolt elismeréssel a szegedi kutatók által nemrég kidolgozott magzatélesztő készülékről is, amellyel már sokszáz gyermekéletet mentettek meg. ezzel a készülékkel az ugynevezett álhalálban - vagyis látszólag teljesen élettelenül világra jött csecsemők életét menthetik meg. a készülék feltárja az újszülött hangrészét s a légcsőbe vezetett készüléken át eltávolítja a fulladást okozó anyagokat, majd oxigént juttat a tüdőbe tehát megindítja az életműködést.

a nőgyógyászati terápiával kapcsolatban beszámolóik hangzottak el a rosszindulatú daganatok hatékony gyógyszeres kezelésének visszafejlesztésének bizonyos esetekben pedig teljes gyógyításának egyre jobb eredményeiről is. /mti/

..-

- 45 -

16.45/11

14<sup>00</sup>

bb.73. a fővárosi tanács vb. oktatási főosztálya

mm/zs/il cz

1971. szeptember 11.

értesíti mindazokat a szakmunkás oklevéllel rendelkezőket, akik érettségüket kívánják tenni, jelentkezzenek szeptember 15- és 20. között a 2. kerület keleti károly utca 37. 4. kerület április 4. tér 1., 5. kerület reáltanoda utca 7., 6. kerület népköztársaság utca 63-65., 19. kerület guttenberg körút 6., és 20. kerület ady endre utca 133. szám alatti dolgozók gimnáziuma igazgatójánál. a tanulmányi idő 3 év./mti/

--

bb. 65. csehszlovákia nemzetvédelmi minisztere a vadászati világkiállításon - nyilatkozott benyomásairól

t sb/gg/ie il cz

1971. szeptember 11.

martin dzur vezérezredes, csehszlovákia nemzetvédelmi minisztere szombaton czinege lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter társaságában megtekintette a vadászati világkiállítást. az mti munkatársának nyilatkozott benyomásairól.

- az alatt a rövid idő alatt is - mondotta - amelyet a világkiállításon töltöttem, meggyőződhettem arról, hogy rendkívül sokoldaluan mutatja be az ember és a természet kapcsolatát. s szinte hihetetlen, milyen sok csodálni valóban gazdag a természet. nagyra értékelem, hogy nemcsak a vadászat eredményeit, hanem a természettől megihletett művészek sok remekművét is felvonultatták. őszinte elismerésemet fejezem ki a magyar kormány-  
nak, amely kezdeményezte és vendégül látta e nagyszerű világkiállítást.

- az igazi vadász lelkes híve a természetvédelemnek. a napokban alkalmam nyílt egy kapitális mondhatni világklasszis őzbakot látni, és sokkal több gyönyörűséget találtam megfigyelésében, mintha lelőttem volna, bár az sem került volna nagy nehézségembe. csehszlovákiában mindenki számára elérhető a sport a vadászat de előbb vizsgát kell tennie, s nemcsak fegyverismeretből, a nyomkövetésből és egyéb vadászati tudnivalókból, hanem a vadállomány fejlesztésének és a természet védelmének tudományából is. véleményem szerint a jó vadász nem üzletszerű tevékenységnek tartja a vadászatot hanem a természeti értékek védelmét, a vadállomány fejlesztését tekinti legfontosabb kötelezettségének, tülzárás nélkül mondhatni azt is, hogy hivatásának - fejezte be nyilatkozatát martin dzur./mti/

--

- 46 -

bb 74. tanzánia napja a világkiállításon - nemzetközi bállal zárult az ifjúsági hét

t sb/tr/il cz

1971. szeptember 11.

a vadászati világkiállításon szombaton rendezte meg nemzeti napját tanzánia. ebből az alkalomból felkereste a világkiállítást ernest hamingway-nek, a világhírű tanzániában élő fia patrick hamingway is, aki a kilimandzsáró lábánál létesített nemzetközi vadászati és vadvédelmi iskola tanáraként a 9 tagú oktatói karral együtt fontos missziót tölt be az afrikai országok természeti értékeinek megőrzésében. az iskolából kikérült szakemberek ösztönzésére az afrikai országok kormányai jelentős áldozatokat hoztak a természetvédelmi területek és a vadállomány növelése érdekében. az egyik leggazdagabb vadállománnyal éppen tanzánia rendelkezik, így évente 150-200 százfári, azaz vadász-expedíció ejtethet gazdag zsákmányt anélkül, hogy az állomány fejlődését visszavetné.

szombaton délután a többórás eső miatt egy héttel elhalasztották a karneváli felvonulást de az ifjúsági hét záróeseménye, a nemzetközi szabadtéri ifjúsági bál nem maradt el. a hazai és a külföldi fiatalok vidáman szórakoztak, táncoltak a világkiállítás aszfaltozott főterén. így mégis csak méltó befejezéssel ért véget az ifjúsági hét, amelynek kulturális és sportrendezvényeire több mint 50 000 fiatalt juttatott el a világkiállításra az expressz ifjúsági és diák utazási iroda.

a természetbarátokat a szombati eső sem riasztotta el a világkiállítás megtekintésétől, így reggeltől estig zsufolással tele volt valamennyi pavilon. mindössze a szabadtéri programoknak a lovaspálya műsorának volt a szokottnál gyéresebb közönsége. a kutyakiállítást azonban tömegesen keresték fel a látogatók, pedig a vendégeket nem védte tető mint a kutyákat.  
/mti/

--

bb.75. a vadászati világkiállítás vasárnapi és jövő heti programja

t sb/tr/il cz

1971. szeptember 11.

a vadászati világkiállításon vasárnap bulgária tartja nemzeti napját. a nemzetközi cacib kutyakiállításon reggel 9 órától délután 6 óráig vasárnap a magyar kutyafajtákat és a terriereket nézhetik meg a látogatók.

18.10/11

- 47 - /folyt.köv./

1820

bb.75./ a vadászati .... folyt./ 11

a lovaspályán délelőtt 10 órakor vígaszversenyt rendeznek, délután 3 órakor kerül sor a nagydíj döntőjére, majd délután 1/2 5 .kor a lovasverseny ünnepélyes eredményhirdetésére. délután 5 órakor a lovaspályán vonultatják fel a francia kopófalca 200 kutyáját. a világkiállítás vasárnapi programja a nagybudapesti horgász egyesület horgászversenye is, amelyet reggel 8 órától délután 18 óráig rendeznek meg a budai duna-parton.

hétfőn a világkiállításon két ország ausztria és franciaország tartja nemzeti napját. a lovaspályán délelőtt 10 órakor és délután 3 órakor lovasbemutatót láthat a közönség, majd délután 5 óra és 7 óra között kerül sor a leglátványosabb műsorra, a francia kopófalca bemutatóra, amelyen 40 lovas 200 kutyával illusztrálja a falkavadászatot. a gödöllői arborétumban reggel 8 órakor nyitják meg a cacit nemzetközi műkotorék versenyt.

kedden rendezik meg nemzeti napját spanyolország. a gödöllői arborétumban délután 1/2 5-kor ünnepélyesen adják át a cacit nemzetközi műkotorék verseny díjait.

szerdán a világkiállítás fogadóépületében délután 6 órakor osztják ki a nemzetközi természetfilm-fesztivál díjait, majd ezt követően zárófogadást tartanak.

csütörtökön kerül sor kamerun nemzeti napjára. a világkiállítás lovaspályáján délután 3 órakor nyitják meg a nagy érdeklődéssel várt 1. hajtó európa bajnokságot. a magyar tudományos akadémia épületében pedig ezen a napon kezdődik meg a vadászati világkiállítás tudományos konferenciája, amelyen szeptember 18-ig szombatig négy szekcióban tartanak tudományos üléseket a tudósok, kutatók és muzeológusok.

pénteken rendezik meg nemzeti napját jugoszlávia. a világkiállítás területén délután 4 órakor különösen érdekes programra, az országos halászlé-főző versenyre kerül sor.

szombaton rendezik meg etiópia nemzeti napját. a világkiállítás lovaspályáján pedig a 1. hajtó európa bajnokság győztesinek átadják a díjakat.

vasárnap tartja nemzeti napját románia. gödöllőn reggel 8-kor nyitják meg a cacit nemzetközi vizslaversenyt, a budapesti galop pályán pedig délelőtt 10 és délután 3 órakor nemzetközi amatőr agárversenyt rendeznek./mti/

18.15/11

18<sup>uo</sup>

- 48 -

bb. 76. időjárásjelentés

tr/il cz

1971. szeptember 11.

a meteorológiai intézet jelenti szombaton este:

nappali felmelegedés kissé erősödik

várható időjárás vasárnap estig: változóan felhős idő, néhány helyen esővel. időnként megélénkülő északnyugati-nyugati szél. a nappali felmelegedés kissé erősödik. várható legmagasabb nappali hőmérséklet 19-24 fok között./mti/

--

bb. 78. fogadás a világkiállításon tanzánia nemzeti napja alkalmából

t sb/tr/il cz

1971. szeptember 11.

a vadászati világkiállításon szombaton este tanzánia nemzeti napja alkalmából g.i. kileo nemzeti megbízott fogadást adott. megjelent dr. dimény imre mezőgazdasági és életmezőügyi miniszter, földes lászló, a világkiállítás kormányfő megbízottja, valamint a világtalálkozó résztvevő országok nemzeti megbízottai és pavilonigazgatói./mti/

--

bb.77. szombaton hazaérkezett

tr/il cz

1971. szeptember 11.

csehszlovákiából az az ügyészi küldöttség, amely dr. szénási géza legfőbb ügyész vezetésével - dr. jan fejesnek, a csehszlovák szocialista köztársaság legfőbb ügyészeinek meghívására - hat napon át tanulmányozta a csehszlovák szocialista köztársaság ügyészi szervezetének tevékenységét./mti/

--

- 49

18<sup>uo</sup>

bb. 79. a vvk rendezősege közli

1 l cz

1971. szeptember 11.

hogy a szeptember 11.-én délután 3 órára meghirdetett budapesti lovasfelvonulást egy hét múlva szeptember 18.-án délután 3 órakor rendezik meg./mti/

--

bb.80. az esőzéstől forgalmi akadályok

1 tf/tr/il cz

1971. szeptember 11.

nehéztették szombat délután a fővárosi közlekedést - közölték a bkv ügyeletén.

kora délután a 14. kerületben a hungária köruton a 95-ös számú ház előtt - gépjárművek karambolja miatt, 40 perces forgalmi akadály keletkezett: az 55-ös és a 155-ös autóbusz, valamint a 75-ös trolibusz utasait részint a buszjáratok elterelésével, részint a troli helyezett a thököly ut és a népliget között autóbuszok beállításával továbbították.

az esőzés következtében eltömődött a váltó a 61-es villamos sinjeinél a 12. kerületi alkotás és nagyenyed utca kereszteződésében, emiatt az egyik szerelvény - a délutáni órákban - kisklott és mintegy 40 perces fennakadást okozott. autóbuszokat állítottak be a villamos utasoknak.

kőbányán, a könyves kálmán körut és a vajda péter utca kereszteződésénél felsővezeték hiba történt, s emiatt 16 és 17 óra között több mint 30 percig nem tudott közlekedni a 75-ös trolibusz. a a salgótarjáni és az üllői ut között ugyancsak autóbuszokat járattak, amíg kijavították a vezetékét./mti/

--

19.30/11

- 50 -

19.30

bb.81. hazaérkezett latin-amerikából a kisz delegációja

t pr/tr/il cz

1971. szeptember 11.

dr. horváth istvánnak, a kisz kb első titkárának vezetésével szombaton hazaérkezett latin-amerikából a magyar kommunista ifjúsági szövetség öttagu küldöttsége. a delegáció háromhetes latin-amerikai útjának első állomása kuba volt, ahol más szocialista országok ifjúsági szövetségeinek képviselőivel szolidaritási találkozón vettek részt. ezután chilébe látogattak ahol a többi közt a demokratikus ifjúsági világszövetség végrehajtó bizottsági üléseire voltak hivatalosak.

a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren főcse lajos, dr. gombár józsef illisz lászló és dr. vajó péter a kisz központi bizottságának titkárai, valamint csillik andrás, a kisz budapesti bizottságának első titkára fogadta./mti/

--

21.05  
v

- v é g e -

- 51 -